

VASÁR NAP

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI KÉPES HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

V., Báthory-utca 24. szám.

Telefon: 155-62.

MEGJELENIK MINDEN VASÁR NAP

Előfizetési díjak, a m. kir. földművelésügyi
miniszter által időnként kiadott „Rádióna gaz-
dasági előadások” című füzetekkel együtt:
Egész évre 4, 1/2 évre 2, 1/4 évre 1 P.

Budapest, 1935.

XVI. évfolyam, 32. szám.

Augusztus hó 4.

Iparügyek minisztériuma

(Cs.) Augusztus hó 1-től végre külön minisztérium intézi Magyarországon is az iparügyeket. A nemrégiben összeült törvényhozásnak első törvényalkotása volt ugyanis az 1935:VII. tc.: a kereskedelemügyi minisztérium kettéválasztásáról és külön iparügyi minisztérium felállításáról szóló törvény, amelynek néhány napja jelent meg a végrehajtási rendelete, ami annyit jelent, hogy a törvény átment a gyakorlati életbe is. Augusztus hó elsejétől tehát nemcsak a gazdáknak és kereskedőknek, de az iparosoknak is van külön miniszterük.

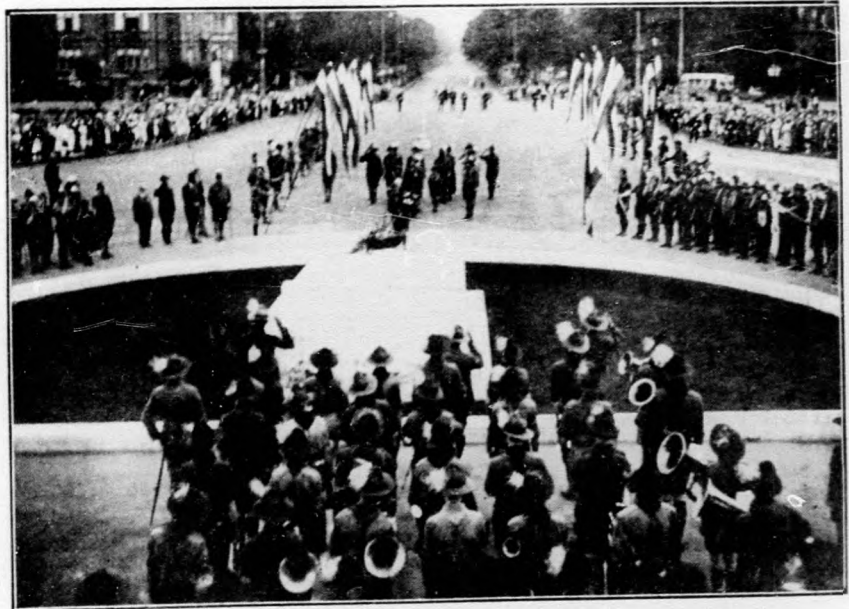
A miniszter szó annyit jelent, hogy szolgál. A miniszternek tehát nemcsak hozzáértéssel, de valóságos szolgáló hűséggel, odaadással kell intéznie a tárcája körébe tartozó ügyeket. A miniszter valóban az ország szolgálója, különösen a mai időben, amikor nemcsak gazdasági, de társadalmi életünk is nagyon hasonló a minduntalan kátyuba rekedő szekérhez, amit csak azoknak a vállvetett, odaadó munkája, türelme, sokszor a furfangossága ment meg a végleges elrekedéstől, akikre bízta, akik a kormány tagjai. A teher, ami a szekéren van, az állami igazgatás egy-egy ágazata: a külügy, hadügy, közoktatásügy, földművelés, ipar, kereskedelem, stb. Nincs a szekéren egyetlen felesleges dolog sem, amit lerakva, félreállítva esetleg könnyíteni lehetne a terheken.

Talán ez a felismerés indította Gömbös Gyula miniszterelnököt arra, hogy az ipari ügyeknek is külön gondozót állítson az ország szekere mellé és a törvényhozás készsége hozzájárult a miniszterelnök előterjesztéséhez már csak azért is, mert az új minisztérium létesítése az ország újabb, jelentékeny anyagi megterhelése nélkül is keresztülvihető.

Mi, akik elsősorban is a földművelési érdekek védőinek tartjuk magunkat, szintén készséggel elismerjük, hogy az iparügyi minisztérium létesítése helyes és minden tekintetben indokolt dolog volt. Az ipar jelentősége az utóbbi évek folyamán igen megnőtt. Az egyes országoknak a világháború után mutatkozó egymástól való elzárkózottsága, ami, ki tudja, meddig fog még tartani, feltétlenül szükségessé teszi, hogy a gazdasági életet belső erővel szilárdítsuk meg elsősorban is. Miután pedig a nyersanyagtermelés kifejlesztése érdekében megtettünk minden lehetőt, át kell térnünk fokozottabb mértékben a nyersanyagok feldolgozására, mert az ipari munkabérek így bentmaradnak az országban, az iparcikkek előállítására ol-

csóbb lesz, ami által viszont nemcsak a munkanélkülieken segíthetünk, de az ország minden fogyasztójának is könnyíthetünk a megélhetésén, végül számíthatunk arra is, hogy az iparilag feldolgozott nyersanyagok akár, mint készárúk, akár, mint félgyártmányok, külföldön jobban elhelyezhetők lesznek. Régióta elismert igazság ugyanis, hogy csak olyan iparág él tengődő életet, amelynek nyersanyagát idegenből kell nagy nehézségek árán behozni.

Az ipar fellendülése tehát hasznára lehet nagy mértékben a mezőgazdasági termelés fellendülésének is. Ránk nézve ez a szempont a döntő már csak azért is, mert tudjuk jól, hogy a különböző gazdasági ágak nagy mértékben egymásra vannak utalva s egyik jóléte, virágzása a



Magyar eserkészek itthon.

Nagy szeretettel fogadták Budapesten a Lengyelországból hazatért magyar eserkészcsapatot, az igazi ápolóit a magyar-lengyel testvériségnek.

másikéval a legszorosabb összefüggésben van.

Természetesen az iparügyi minisztérium felállítása nem jelenti azt, hogy most már aztán fenéig tejfel, elkövetkezett a boldogság és jólét régvárt korszaka. Szó sincs róla, az új minisztérium felállítása egyelőre annyit jelent, hogy a gazdasági élet országutja kiszélesült valamennyire, de az előrehaladás ezen az uton semmivel se lett könnyebb, legfeljebb tervszerűbb, céltudatosabb.

A munka sem kevesült, hanem inkább megsokszorozódott. Ne feledjük azonban el, hogy az iparügyi minisztérium felállítása alapján véve egy célszerű munkamegosztást jelent, — már pedig okos munkamegosztással jóval hamarabb jutunk értékes eredményekhez.

A magyar gazdaközönség tehát a legnagyobb bizalommal tekint az új iparügyi minisztérium működése elé. Tudunk türelemmel várni az eredményekre, amelyek előreláthatólag nem soká késnek s amelyek nemcsak az iparosságnak, de az ország valamennyi polgárának jólétét mozdítják elő.

A sztrájkjog.

A munka beszüntetésének joga, el nem vitatható joga a dolgozó munkásnak. Ha a munkás úgy érzi, hogy munkáját nem fizetik meg becsületesen, vagy pedig erőn felül dolgoztatják, ahhoz joga van a munkát abbahagyni, új bérmegállapítást, vagy emberesebb munkabeosztást követelni. A legutóbbi építőipari sztrájkot elfogulatlanul vizsgálva, e pillanatban nem tudjuk megállapítani, hogy az jogos volt-e vagy nem? Minden rokonérzésünk a dolgozó munkások mellett van s azt hisszük, a kereskedelemügyi miniszter is sokkal szívesebben áll a munkások pártján, mint a munkaadóknak. Ez volt az oka annak, hogy a minisztérium a legnagyobb készséggel közvetített kezdettől fogva, hogy a munkások és munkaadók a munkabér és munkafeltételek dolgában megtudjanak egyezni. Nem volt helyes azonban, hogy építőipari munkások a saját követeléseikhez szinte elválaszthatatlanul hozzáfűzték a szociáldemokratapárt ama követelését is, hogy munkát ezentul kizárólag csak a szakszervezetnek legyen joga közvetíteni. A munkaközvetítés szerintiünk legyen kizárólagos állami vagy hatósági feladat, mert csakis hivatalos szervezet tud pártatlan, elfogulatlan lenni. A szakszervezeti munkaközvetítést befolyásolhatják pártpolitikai szempontok — ezért nem felel meg a munkásság érdekeinek és csakis a szakszervezetek politikai befolyását, hatalmát növeli. Ezt az igazságot meg kell értenie a munkásságnak, ame-

lyük elvégre juthat még nehezebb helyzetbe is és ebben a nehéz helyzetben nem igen számíthat más védelemre, mint az államhataloméra. Ma, amikor a sztrájk már befejeződik, még arra is figyelmeztetjük a munkásság minden rétegét, hogy ilyen sulyos időkben a sztrájk fegyveréhez, ha csak lehet, ne nyuljanak. Magyarország roppant szegény ország, egyetlen komoly bevételi forrása ma jóformán: a munka. Ha a munkát ezek hagyják abba csak néhány napra is, abból az országnak mérhetetlen erkölcsi káron kívül igen nagy anyagi kára is származik. A jómodu háztulajdonosok legkönyebben kiheverik ezt a kárt, de nehezen tudják kiheverni a szegények, tehát az ország polgárainak túlnyomó többsége.

BELPOLITIKA

A Szegedi Szabadtéri Játékok

A szárnyaló magyar kultúrának világszerte érdeklődést keltő hatalmas lendületet ad most Szeged városa, az Alföld színmagyar metropolisza. Augusztus 3—18-ika között rendezik meg az idén a Szegedi Szabadtéri Játékokat a magyar-olasz kulturbarátság jegyében. Madách Imre halhatatlan remekműve, Az ember tragédiája mellett az olasz zene- és énekművészet legkiválóbb darabjai és megszemélyesítői is szerepelnek az ünnepi hetek sorozatában.

Mondhatatlanul büszkék vagyunk a magyar megújulás városának e világhírű teljesítményére, mert bizonyítást nyer vele a magyar faj hatalmas életereje és az is, hogy a magyar kultúra nemcsak az egyetlen fővárosára szorítkozik, hanem világvizonylatban megcsillan és örökfényességű marad a magyar vidéknek olyan pontján is, amelyhez Attila fejedelmi udvarától, Árpád pusztaszeri győzelmétől évezredekken át napjainkig a nemzetköziségnek árnyalata se férhetett. Az, amit Szeged nyújt, olyan fajmagyar, mint ahogy olasz a Mascagni „Parasztbecsület“-e. Mert Szeged a magyar parasztbecsület. A magyar tisztaság. A magyar élet. A magyar jövő. A magyar művészet, amelyre bátran hivatkozhatunk és büszkék lehetünk, ha az egész világ látja is. Vagy akkor még inkább!...

Minek a sztrájk?

Amikor lapunk e számát lezárjuk, kapjuk az értesítést, hogy a fővárosban az építkezési munkaadók és munkások között még nem jött létre meg egyezés s a sztrájk tovább fog tartani. Nem a mi feladatunk, hogy a mai gazdasági lehetőség biztosította vállalkozói haszon s a lerongyoltság folytán még élesebben kirajzolódott

szociális igények jogossága felett döntő szóval éljünk. A kölcsönös belátás dolga ez a szemben álló felek részéről. Mi csak annyiban szólhatunk hozzá, amennyiben a felidézett harcot közérdekűnek tartjuk s mert másnak itélni nem is lehet, néhány szóval óhajtnak foglalkozni vele.

Ez a harc célozhat szociális megoldást mindkét oldalon, de nem lehet hatalmi kérdés se a munkaadó, se a munkás részéről. Eredményezhet társadalmi, szociális, közgazdasági megoldásokat, de nem irányulhat a fennálló társadalmi rend megváltoztatására s nem lehet hátsó gondolata a politikai hatalom kiélezése. Mert úgy érezzük, hogy sehogyan sem volna az most időszerű. Nincs és nem is lehet most társadalmi osztály, még a sztrájkolóknak táboránál népebb sem, amelyik a helyzetszülte hátrányát politikai hatalmi szóval megváltoztatná anélkül, hogy más rétegek nyomorba szorítását ne eredményezné. Ezzel pedig saját maga alatt vágja a fát.

Kölcsönös megértés, egymás iránti jóakarát, a helyzet helyes mérlegeléséből folyó belátás, szükséges most az egész vonalon. És sürgős kibékülés, hogy a munka az egész vonalon megindulhasson. Nemcsak az építőiparban, hanem minden műhelyben és minden dolgozó karon át.

Hogy az emberek dolgozhassanak. Hogy ehessenek. Hogy vásárolhassanak. Hogy emberhez méltó életet élhessenek.

Hogy boldogulni tudjon mindenki. Csak annak ne legyen foglalkozása, aki a dolgozót sztrájkra biztatja. Annak ne áldozzák a szent magyar munka egy pillanatát se!

A Fejérmegyei Gazdasági Egyesület új vezetői

A Fejérmegyei Gazdasági Egyesület a múlt héten Székesfehérvárott tartotta évi rendes közgyűlését Hadik Béla gróf elnöklése alatt. A közgyűlésen szép számban jelentek meg a környék birtokosai. Megjelent még felsőeöri Nagy Pál győrmegyei főispán, Mutschenbacher Emil az OMGE igazgatója, Ormándy János, a Felsődunántúli Mezőgazdasági Kamara igazgatója és sokan mások. A közgyűlés során Havranek József alispán kegyeletes szavakkal emlékezett meg az egyesület elhunyt vezérééről, Károlyi József grófról. Ezután elnökké Esterházy László grófot, társelnökké Hagyó-Kovács Gyula cisztercita szerzetest, a cisztercita uradalom jószágkormányzóját választották meg. Az új elnök ezután programot adott, amelynek jelentősebb pontjai a kisgazdák felkarolásának, gazdasági egyesületekben való tömörítésének és a gazdasági oktatás általi tudás kifejlesztésének kérdései voltak.

VILÁGKRÓNKA

Az olasz-abesszin konfliktus foglalkoztatja még mindig a nagyhatalmak diplomatáit. Olaszország energikusan kitart eredeti álláspontja mellett és ragaszkodik ahhoz, hogy az abesszin kérdést most egyszer és mindenkorra megoldja. Abessziniában még mindig erősen háborús a hangulat, ezt bizonyítják a legutóbbi véres, olasz-abesszin határcsücsök is, amelyek azonban még sem eléggé nagylelkűségük ahhoz, hogy ezekből arra kellene következtetni, hogy a világpolitikának ezt a legaktuálisabb kérdését most már békés uton elintézni nem lehet. A legközelebb összeülő népszövetségi tanács feladata lesz, hogy békés megoldást keressen az olasz-abesszin viszályban és bár valószínűtlen az, hogy ez a tanácsülés ezt a nagyon éles kérdést egyszerűsíteni tudja, mégis bizakodunk, hogy a népek jobb belátásában, hogy a végén a fegyverek helyett a diplomáciai zöld asztalok mellett fogják a megoldás útját megtalálni. Olaszország harci készülődése mindenestre azt bizonyítja, hogy Olaszország minden lépésre el van szánva és ebből is azt kell remélni, hogy Európa többi vezető nagyhatalma annál inkább azon lesz, hogy az abesszin viszály békés uton intéztessék el.

Ausztria országos gyásznapokkal emlékezett meg a tragikus véget ért Dolfuss kancellár halálának első évfordulójáról. Országszerte gyásznapok voltak és az elmúlt héten, július 24-én, este az osztrák rádió gyásznapot adott, amelyen Adam ezredes mondott megható emlékszókat. Az évforduló alkalmával Hász István dr. tábori püspök requiemet mondott a budapesti Mátyás-templomban, amelyen a kormány képviselőjében Kánya Kálmán külügyminiszter jelent meg.

Bukarestben kormányválság van. A Tatarescu-kormány több tagja benyújtotta lemondását és még egy néhány tagja a kormánynak bejelentette, hogy leköszön a tárcájáról. A miniszterelnök tárgyalásokat folytat a kormány újalakítása tárgyában.

Londoni jelentések szerint De Valera az ir kormány tagjaival fontos törvényjavaslaton dolgozik, amely, ha a törvény életbe lép, az ir állam Angliától való teljes különvállását jelentené.

Megoldódott a holland kormányválság is, Vilma királynő ugra Colijn dr. eddigi miniszterelnököt bizta meg a kormány alakításával. Az új kormány ugynevezett parlamenten kívül álló kormány lesz.

Ajánlj

szomszédodnak is a
VASÁRNAP-ot!

Az új ügyvédi rendtartás tervezete

Hazánkban, különösen a háboru előtti években, majd minden téren, s így az igazságszolgáltatás terén is, központosított rendszer uralkodott, ezenkívül az ország gazdasági életének az ütőere is a fővárosban volt s ennek a következménye az, hogy a régi Nagymagyarország ügyvédeknek a többsége a fővárosban és annak környékén helyezkedett el s itt intézte Nagymagyarországra kiterjedő ügyfeleinek ügyes-bajos ügyeit.

Midőn az ország megcsonkítása bekövetkezett, a fővárosban és a környékén elhelyezkedett ügyvédek elvesztették az ország megcsonkításával elrabolt területekre ágazó működési körüket és előállott az a helyzet, amit a közvélemény már évek óta az „ügyvédnyomor“ neve alatt ismer és tárgyal.

A helyzet ma tényleg az, hogy a csonkaországban élő ügyvédeknek szűk a mai Magyarország s nem találhatnak és nem találhatnak elég lehetőséget ahhoz, hogy a hivatásuk által megkívánt anyagi függetlenséget maguknak megszerezzék és anyagi gondoktól mentesen állhassanak megbízóik segítségére.

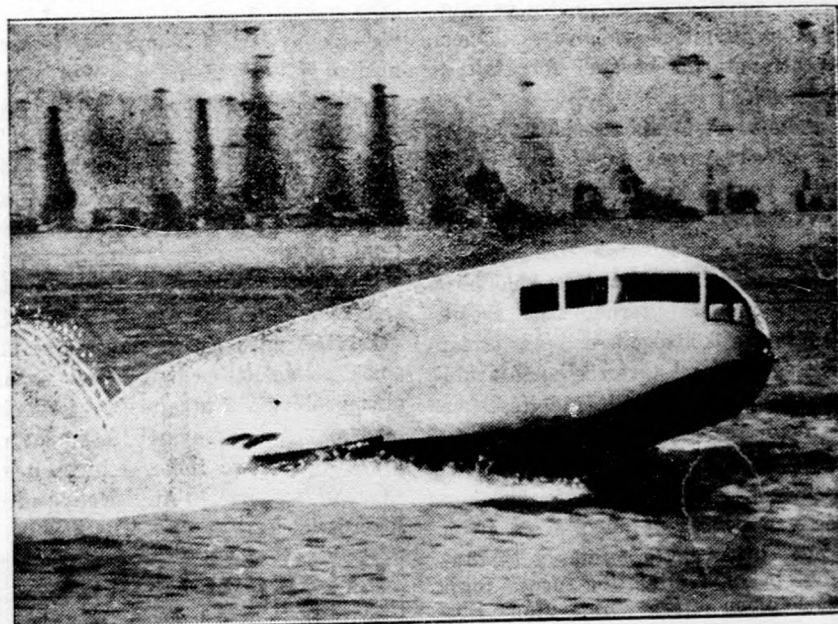
Ezzel a szomorú és égető problémával foglalkozik évtizedek óta nemcsak a közvélemény és az ügyvédi kar, hanem a kormányzat is, amely utóbbi van hivatva megfelelő törvénnyel az ország közéletére súlyosan nehezedő kérdést megoldani, illetve a bajokon a lehetőség szerint segíteni.

Ezt célozza az igazságügyminisz-

ter urnak legutóbb közzétett törvénytervezete, amely az ügyvédi rendtartást kívánja a kar, illetve elsősorban az ország és az ügyvédek mai helyzetének követelményei szerint megreformálni.

A javaslat két főbb új rendelkezést hoz az ügyvédi rendtartás megreformálására és pedig az egyik az ugynevezett vagyoni census, amelyet a tervezet úgy állít fel, hogy a jövőben csak az lehessen gyakorló ügyvéd, aki 2000 pengő biztosítékot letétbe tud helyezni és legalább kétszobás lakást, mint főbérlo vagy tulajdonos bir; a másik lényeges reform pedig az, hogy az egyes ügyvédi kamaráknak, ha úgy látják, hogy a kamara területén oly nagyszámú ügyvéd működik, hogy további ügyvédek letelepülése kizárná azt, hogy az ügyvédek munkájukkal megfelelő megélhetést szerezhessenek, úgy előterjesztést tehet az igazságügyminiszterhez a tekintetben, hogy az illető kamara területére való tagfelvételt egy bizonyos ideig beszüntesse.

Ez a két leglényegesebb rendelkezés az érdekeltek és általában a jogászvilág körében élénk vita tárgya. Sokan kifogásolják ezeket, mert egyrészt azt vitatják, hogy az ügyvédi pályáról nem lehet valakit elzárni azért, mert esetleg 2000 pengő biztosítékként letenni nem tud, ha egyébként az illető az ügyvédi hivatásra rátermett, másrészt, mert a tagszámkorlátozást nem tartják összeegyeztethetőnek az ügyvédi



A vízi „Zeppelin“.

Egy amerikai csónakversenyen mutatták be ezt a motoros vízijárművet, amit a Zeppelin léghajók után „Víz Zepp“-nek neveztek el.

pálya hagyományos és az ország alkotmányában gyökerező szabadságával.

Valószínű, hogy a törvénytervezet felett megindult vita és majdan a törvényjavaslat országgyűlési tárgyalása bizonyos módosításokat fog eredményezni az igazságügyminiszter ur által közzétett tervezeten s az is kétségtelen, hogy vannak bizonyos elvi szempontok, amelyek a fent ismertetett két lényegesebb módosítás ellen szólnak, azonban az ügyvédség kérdésén gyakorlatilag kell segíteni és a gyakorlati segítség nem megvetendő akkor sem, ha bizonyos, egyébként helyes elveket meg is sért.

Ezért a tervezetnek, ha simitásokra szorul is, örülnünk kell, mert az első lépés ahhoz, hogy az ügyvédség helyzetén segítsen s a kritika helyett csupán annak a reményünknek adhatunk kifejezést, hogy az integer Magyarország visszaállításával önmaguktól megoldódnak a mai fenyegető problémák és a mai megcsonkítottságunk miatt szükséges reformok feleslegessé válnak.

Utépítési törvény készül

Bornemisza Géza kereskedelemügyi miniszter több ízben bejelentette, hogy új utépítési törvényt készített. Az erre vonatkozó munkálatok a kereskedelemügyi minisztériumban már annyira előrehaladtak, hogy az ősz folyamán a törvényjavaslat már a képviselőház elé kerülhet. Az új tervezet az utakra vonatkozó összes vonatkozásokat felöleli és nemcsak az utépítést szabályozza, hanem az utfenntartás bevételi forrásait is megjelöli.

A tervezet továbbá rendezi a vasut és székérfuvarozás versenyt, olyképp, hogy a kisebb gazdák székérfuvarozását meg hagyja, ellenben a nem gazda vállalkozók székérfuvarozását erősen korlátozza és különböző hozzájárulással terheli meg az utfenntartás költségeihez. Az utalapról költségtérítéssel tartozik hozzájárulni az állam által végzett utépítésekhez.

A törvénnyel egyidejűleg az egész országra kiterjedő utépítési program is készül. Ezidőszent még 800 község van bekötő út nélkül.

Az uttörvénytervezetet a legközelebbi bakonyi minisztertanács fogja részleteiben letárgyalni s utána Bornemisza Géza miniszter valószínűleg az érdekeltségnek is módot nyújt, hogy észrevételeiket megtegyék a tervezetre vonatkozólag.



Stachiewicz Wacław tábornok,

a lengyel haderő új vezérkari főnöke, akit a napokban neveztek ki erre a tisztségre.

Fogház az árdrágítóknak!

A budapesti büntetőtörvényszék Horváth-tanácsa hétfőn kezdte meg az árdrágítási ügyeknek a tárgyalását.

Elsőnek Börzsei Jánosné csarnoki árust hallgatta ki az elnök, aki július 18-án a salátának való uborkát 28—30 fillér helyett 44 fillérért árusította. A törvényszék bűnösnek mondtotta ki Börzseinét árdrágító visszaélés vétségében és ezért hétnapi fogházra ítélte. Lövi Nándor csarnoki árus ügyére került ezután a sor. A vád szerint Lövi a Hunyadi-téri csarnokban július 18-án a makói szárnélküli vöröshagymát 12 fillér helyett 20 fillérért árusította. Szintén 7 napi fogházat kapott. A harmadik ügy vádlottja Simon Marinov bolgár állampolgár volt, aki a vád szerint július 18-án ugyancsak makói hagymát árusított 20 filléres áron. A kihallgatott detektívek megcáfolták védekezését, mire Kotsis ügyész al elnök a vádlott megbüntetését és az országból való kiutasítását indítványozta. A törvényszék a vádlottat hétnapi fogházra ítélte, a kiutasítást azonban mellőzte. Az ítéletek nem jogerősek.

Értékpapirokat,

kényszer- és hadikölcsönkötvényt, olasz vöröskereszt-sorsjegyet magus áron vásárol Barna Bank, Budapest, V., Nádor-utca 26. Tözsévével szemben. Telefon: 213—16, 104—67.

Nehezen fizetnek a nagyadóhátralékosok

A mai gazdasági viszonyok mellett sokat hánytorgatott kérdés az adózás és különösen a falusi szegénység jajszavát lehet gyakran hallani az adóbehajtások szigorúsága miatt. Annál értékesebb tehát az az adóstatistika, amelyből nyilvánvalóan meggyőződünk, hogy nemcsak a kis adófizetők nyögik a terheket, de nehezen fizetnek a nagy adóhátralékosok is.

Ez az adóstatistika azokról számol be, akik az esztendő legalább ötezer pengő hátralékkal zárta le. Számuk az 1933. év végén 2440 volt, tehát majdnem 200-al kevesebb, mint 1932-ben. Érdekes, hogy köztük csak 2090 magánembert találunk. 251 a hátralékos jogiszemélyek száma, 99 pedig közzégi testület.

A magánemberek soraiban 241 az ötszáz kat. holdon aluli, 140 az ötszáz és ezer kat. hold közötti és 201 az ezer holdon felüli földbirtokos, földbérlő mindössze 15 szerepel ebben a kimutatásban. A hátralékos háztulajdonosok háromnegyed részben budapestiek és számuk 946, szerepel a kimutatásban 22 gyáros, 154 iparos és 177 kereskedő.

Jellemző adat, hogy míg ezeknek a nagy adóhátralékosoknak tartozása 1932 végéig 28 millió pengő volt, addig a hátralék 1933 végén már 31.3 millió pengőre emelkedett. Ennek a magyarázata az, hogy az 1933-as adóévben 20.6 millió pengő új adót vetettek ki ezekre a hátralékosokra, ők azonban mindössze csak 17.3 millió pengő adót fizettek be, vagyis 3.3 millió pengővel kevesebbet az egyeztetendőtől kivetésnél.

Ha összehasonlítjuk a vidék és a főváros adóhátralékosainak helyzetét, kitűnik, hogy a vidéki hátralékosok fejátlagja emelkedett, a budapestieké ellenben csökkent. Ennek a csökkenésnek oka pedig abban rejlik, hogy a nagyadóhátralékosok hitelintézetek 1933-ban a reájuk kivetett 231 ezer pengő adó helyett 757 ezer pengőt fizettek, vagyis az évi kirovás háromszorosánál többet. A vidék elmaradását az okozza, hogy a természetes személyek csoportjában egyedül a vidéki gyárosok azok, akiknek befizetése túlhaladta az évi kivételek összegét és így némileg csökkentette a hátralékosok között azonban olyat is találunk, akinek az 1932. évi 56.373 pengős hátraléka 1933 végén már több, mint 66 ezer pengőre emelkedett. Ez annyit jelent, hogy 1000 holdra 67 pengő maradt az adóhátralék. Olyan számadat ez, amely érthetővé teszi azt a kormányzati elképzelést, hogy a nagyadóhátralékos gazdák telepítés céljára szolgáló földben, tehát természetben röjják le a hátralékos adójukat.

Az ideai hagyma külföldi értékesítése

**A hasznát az idén is megosztják a gazdák
és kereskedők között**

Az ideai hagymakivitel lebonyolítása érdekében beható tanácskozással folytatók a termelők, kereskedők és az illetékes minisztériumok között, amelyek most, mint értesülünk, befejeződtek.

A megállapodás szerint a makói hagymakereskedők és kertészek, valamint az érdekképviselők megbízottaitól bizottság létesül, amelynek elnöksége mellett alakul meg a *Makói Hagymakiviteli Egyesülés*, mint a makói termelők és kereskedők közös értékesítési szerve. Az egyesülés bevásárlói és üzleti lebonyolítói tevékenysége fejében jutalékot számíthat fel a maga részére a következő kules szerint: Vörshagymánál 3 pengőig terjedő termelői árnál az ár 10 százalékát, 3—4 pengős termelői árnál 12 százalékot, 4—7.50 pengős árnál 18 százalékot, fokhagymánál 32 pengőig terjedő termelői árnál 15 százalékot, azonfelül 18 százalékot.

A termelőt a külföldön lebonyoli-

tasra kerülő hagymaüzletek hasznában minden kockázati és tőkebefektetés nélkül részesíteni kell és pedig úgy, hogy a mérlegszerű haszonból a kivitel teljes lebonyolítása után 45 százalék jusson a termelőknek. Tekintettel a szövetkezetek működéséhez fűzött magasabb közérdekekre, a szövetkezetek százalékrészesedését a most folyó kampányban összesen 20 százalékban kívánják megállapítani és pedig olyképpen, hogy a Mezőgazdasági Termelők Egyesült Szövetkezete 16, a Hagymakertészek Szövetkezete pedig 4 százalékkal részesedik a 20 százalékos haszonból. A szövetkezeti részesedés után fennmaradó haszon 80 százaléka a Makói Hagymakiviteli Egyesülésben működő kereskedők összességét illeti meg azzal, hogy ennek a százaléknak a felosztása tekintetében az egyesülés szabadon intézkedik. A Hagymakiviteli Egyesülés megalakításával a földművelésügyi miniszter a *Külkereskedelmi Hivatalt bízta meg*.

NEMZETGAZDASÁG

Magyarország pénzügyi helyzete az idén kedvezőbb, mint az elmúlt évben

Royal Tyler, a Népszövetség pénzügyi megbízottja, most tette közzé Magyarországnak az 1935. év második negyedéről szóló pénzügyi jelentését. A jelentés, mint mindig, most is az egész pénzügyi világ érdeklődésének főtárgyát képezte, mert a pénzügyi népbiztos közismert tárgyilagossága és szaktudása nem egyszer hívta magára az illetékes tényezők figyelmét olyan körülményekre, amelyek máskülönben talán fel sem tűntek volna. De Royal Tyler szigorú és tárgyilagossága jelentése megállapítja azt, hogy Magyarország pénzügyi helyzete ebben az esztendőben, az elmúlt esztendő hasonló szakaszához viszonyítva, feltétlen javulást mutat. A költségvetés tulkiadásai nagyrészt az állami üzemek hiányaiból származnak és a külföldi hitelezőkkel létesített hitelrögzítő megállapodásai továbbra is biztosítják a költségvetés egyensúlyát. Emelkedett valamelyest a nagykereskedelem árárdexe is, ami mindenesetre azt bizonyítja, hogy az árnak eddigi zuhanó tendenciája megállt és a nagy kínálat mellett a kereslet is emelkedő tendenciát mutat. Megállapítja a jelentés, hogy 1932 óta most először mutat emelkedést az előirányzott állami kiadások tétele. Ami Magyarországot külkereskedelmét illeti, az általánosan javuló tendencia mellett azt is leszögezi Tyler jelentése, hogy ebben az évben már erősen csökkent a magyar exportcikkeknek pengő ellenében való kivitele, miután a Nemzeti Bank a pengő elleni exportot erősen megnehezítette.

Ünnepélyesen megnyitották a Budapest—Hegyeshalmi elektromosított vasutonalat. Bornemisza Géza kereskedelemügyi miniszter július 24-én adta át a forgalomnak ünnepélyes keretek között a villamosított Budapest—Hegyeshalmi fővonalat. A minisztert és kíséretét vívó vonat 24-én reggel 8 óra 40 perckor indult el a Keleti pályaudvarról és feldiszipolt állomások mellett futott Hegyeshalomig. A miniszter meglátogatta a *bánhidai erőműtelepet* is, amelynek ma már legfontosabb szerepét játszólván ennek a villamosított fővonalnak a villamosárammal való elátása képezi.

GAZDATUDOSÍTÓ

Téli gazdasági iskolát kapott Dunavecse

A dunavecsei járásnak már régi kívánsága volt, hogy Dunavecse *téli gazdasági iskolát állítsanak fel*. Most a földművelésügyi miniszter teljesítette a község és a járás együttes kérését és a téli gazdasági iskola ezen a telen már meg is kezdte működését. Egyelőre minden évben háromhónapos téli tanfolyamon oktatják a gazdaifjakat.

A szárított gyógynövények ára

A gyógynövényforgalmi iroda időközönként tájékoztató árakat ad ki a nyers állapotban lévő gyógynövények áráról, ezenkívül a szárított gyógynövények árát is közli a kereskedelmi forgalomban kialakult árak alapján. Ezek az árak a következők: Árvacsalán 3.50, buzavirág, kéken száradt 3, cickafarkkóróvirág, rövid szárral 0.20, köharsvirág rövid, fehéren száradt 0.50, kökényvirág 1.20, ezüst hársfavirág 0.50, köharsvirág 1.25, kamillavirág 0.40—0.60, kankalinvirág kelyhes 0.90, kehely nélkül 6, ökörfarkkóró, aranyárga 1.50, pipacsvirág 1.10, szarkalábvirág 0.55, beléndeklevél 0.60, borsmentalevél 1.50—1.70, fodormentalevél 1.30—1.50, csalánlevél 0.18, diólevél 0.18, fehérmályvalevél kézzel szedett 0.22, keskenylevelű utifű 0.30, maszlaglevél 0.27, nadragulyalevél 0.65, papsajtlevél, kézzel csipett 0.25, apróbojtorján, fiatal Ia minőség 0.18, virágos 0.18, pemetefű, fiatal 0.16, tavaszi hérics, virágdu, zöldszínű 0.40, zsurlófű 0.18, bojtorjányökér 0.25, tavaszi héricsgyökér 0.25, fehér mályvagyökér, kockára vágott 1.05, ugyanaz, hámozott 0.55, fekete nadálytőgyökér 0.20, földi bodza-

gyökér 0.18, gyermekláncfügyökér 0.45, kankalinyökér 0.75, nadragulyagyökér 0.55, anarozs 4, nyárfarügy 0.35, ezerjófű, rövid szárral köteget 0.50, fehér üröm, fosztott 0.18, virágos 0.18, körisbogár 6 pengő kilogrammonként.

Rendelet a vámórlésről

A 2001. számú pénzügyminiszteri rendelet a múlt évi 2000. számú pénzügyminiszteri rendelet hatályát az 1935—36. gazdasági évre meghosszabbítja néhány kisebb módosítással. Az őrlés után a malom által fizetendő váltásösszeg továbbra is változatlanul 4.50 pengő marad a felőrölt buza után métermázsánként és 3 pengő a felőrölt rozs után métermázsánként. A liszt forgalmi adóváltás 100 kg 0-ás és 3-as jelzésű buzaliszt és buzadara után 6.70 pengő, 3—6-os jelzésű 100 kg buzaliszt után 5.40 pengő, 6—7 és háromnegyed jelzésű buzaliszt métermázsáján után 3.30 pengő, 100 kg I. jelzésű rozsliszt után 4.20 pengő, egyéb rozsliszt után 2.90 pengő, 100 kg buzalisztból készült kenyér után 4.10, 100 kg rozslisztból készült kenyér után 3.30 pengő, 100 kg szárított, de nem sült tésztaemű után 6.20 pengő, 100 kg tarhonya után 6.80 pengő, mindennemű sütemény után métermázsánként 6.50 pengő, 100 kg buzakeményítő után 6.20 pengő, 100 kg sikkér és csizir után 23 pengő. Megállapítja egyúttal a rendelet a kivitelkor adandó forgalmiadóváltás-megtérítés kulesát is.

JÖVŐJÉT!

szerecsénének idejét, szerelmében, házasetében, hivatásában, sorsjátékban, utazásain, stb. megtudhatja születési idejének közlése esetén. Próbajelölés díjtalan. Válaszbélyeg melléklendő. Forsbach asztrológus, Roisdorf, Erzsébet, Deutschland/Rhld.

SZÖVETKEZETI ÉLET

A nyári tüzek tanúságai

Megfigyelhették a *Vasárnap* olvasói, hogy ilyen szeszélyes, eső nélküli nyár idején mennyi pusztító tüzesetről számol be az újság. Mérhetetlen az az anyagi károsodás, amit különösen a falvak földművelő népe szenved nyaranta a „vörös kakas” pusztításaitól. A munkabíró emberek javarésze nyaranta reggeltől-estig kint dolgozik a mezőn. Otthon nem maradnak csak az önmagukkal is tehetetlen öregek és a játékos fiatalok, akiknek kedvenc szórakozása többek közt a „főzőcske” játék, amit természetesen vagy a hűvös csürben vagy az asztal árnyékában játszanak. A főzéshez tüzet kell rakni. A konyhából kicsent egy pár szál gyufa segítségével sikerül is a tüzrakás. Nem kell csak egy kis vigyázatlanság, egy kósza szellő és ilyen játéktüzből vagy vigyázatlanul eldobott égő gyufából a legnagyobb tűzveszedelem származhatik. A legutóbbi nagy tüzesetek legtöbbjét szintén vissza lehet vezetni a magára hagyott gyermekek pajkososságára, vagy vigyázatlanságára.

Mire faluhelyen nyári munkaidőben a tűzoltóság összeverődik, mire az „egyetlen” tüzfecskendőt használható állapotba helyezik, vagy mikorra a csaknem fenéig kiapadt kutakból vizet teremtenek elő, addigra bizony leég az egész falu, a lakóházak, gazdasági épületek, sőt egész termés is.

Van ugyan a tüztől való károsodásnak egy hathatós ellenszere: a

biztosítás. Sajnos azonban a vagyonvédelemnek ez egyedüli biztos módjával csak a haladottabb gazdák élnek, nagy többség nem. Nem pedig azért, mert sokalja a biztosítási díjakat. Pedig hát vitatkozni lehet afölött, hogy a biztosítási díjra kiadott, részletekben is fizethető 30—40 pengő nem éri-e meg azt, hogy a kisgazda mindennap nyugodtan hajthatja álomra a fejét, nyugodtan végezheti lakásától távol a munkáját, mert ha tűz üt ki, a tűz által elpusztult tárgyakért, házfedelért, természetért, sőt élő állatokért is méltányos kártérítést kap, amivel pótolhatja az elégettet ujjal.

A biztosítás drága kétségtelenül, de azt is olcsóbbá lehet tenni s olcsóbbá tették Magyarországon is a *szövetkezeti eszme* segítségével. Már több mint 30 esztendeje működik közmegegyezésre nálunk a magyar gazdaközönség egyetemes biztosító intézete: a *Gazdák Biztosító Szövetkezete*, amely szintén a nagy magyar szövetkezeti apostol, gróf *Károlyi Sándor* s lelkes munkatársainak az alapítása. Aki ennél a szövetkezetenél biztosít akár tűz, akár jég ellen — aránylag a legolcsóbban biztosíthatja a károsodás ellen minden ingó és ingatlan vagyonát. A *Gazdák Biztosító Szövetkezete* nem tagja a biztosító intézetek *karteljének*, így tehát módjában áll a biztosító félnek megadni minden lehetséges kedvezményt.

Kisgazdák részére legtanácsosabb az ugynevezett *átalánybiztosítás*. Ez annyit jelent, hogy ha ily biztosítást kötünk bizonyos negyedévi átalány összeg ellenében, biztosítva van a

gazdának nemcsak a lakóháza, istállója, hanem minden lábas jószágja, learatott, kicsépelte termése, szőlője, tűz-, jégkár és elhullás ellen. Tehát nem kell külön biztosítani minden veszély ellen.

Figyelmébe ajánljuk a biztosítási akaróknak azt is, hogy minél hosszabb időre kötik meg a biztosítást, az annál olcsóbb, mert a biztosító intézetek, de különösen a *Gazdák Biztosító Szövetkezete* a hosszabb időre kötött biztosításoknál évről-évre növekedő u. n. *tartamengedményt* ad, úgy, hogy 10—20 év múlva már igazán csekély évi díj fizetésébe kerül az előrelátó gazdának, megmenekszik az örökös aggodalomtól, a tűz és jég, állati betegségek pusztításai folytán előállható károsodástól.

A *Gazdák Biztosító Szövetkezete* fennállása óta hatalmasat fejlődött s teljesen megszilárdult a gazdaközönség bizalmában. Az elemi károk elleni biztosításon kívül foglalkozik a biztosítás minden más ágával is: többek közt életbiztosítással, balesetelleni biztosítással, kiházásitási biztosítással, stb. Aki e dolgokban bővebb felvilágosítást akar, forduljon közvetlenül a szövetkezetnek budapesti Kálvin-téri központjához. Ámbár erre sincs szükség, ma már az ország minden községében vannak helyi megbízottai, ügynöksége, minden nagyobb városban pedig kirendeltsége, vagy főügynöksége, ahol nemcsak felvilágosítást lehet kapni, de egyúttal meg is lehet kötni a biztosítást.

A *Gazdák Biztosító Szövetkezete* iránt fokozhatja a bizalmat az is, hogy a többi szövetkezeti központok, az *O. K. Hitelszövetkezet*, a *Hungya*, stb. a legszorosabb testvéri egyetértésben működik a szövetkezettel. Biztosítási ügyekben tehát az említett központok vidéki fiókjai is tudnak megfelelő felvilágosítást adni.

A fő dolog, hogy biztosítsunk minden elemi kár ellen, ez a legjobb módja annak, hogy vagyoni pusztulástól megmeneküljünk. (Cs. Ö.)

Eperfaültetés olasz módra az Alföldön

Az olaszok a selyemhernyótenyésztés megkönnyítése és etetési munkálatok olcsóbbá és célszerűbbé tétele végett az eperfaevő természetének új rendszerét, az ugynevezett friuliai módszert vezették be. Ez abban áll, hogy az eperfákat nem növesztik magastörzsűvé, hanem botolási eljárást alkalmaznak, úgy, hogy a törzs koronájáról gallyal együtt metszik le a leveleket és a leveles gallyat adják oda a hernyóknak. Ezzel a módszerrel a hernyók mindig friss állapotban kapják táplálékul szolgáló gallyon maradt leveleket. A földművelésügyi minisztérium elhatározta, hogy Magyarországon is bevezeti az olaszrendszerű eperfaültetést.



Gyermek vigyáz az anyjára.

Az angol célbalövő bajnoki versenyeken részt vevő egy kitünő lövész hírében álló fiatal anyja is, aki ölbetaló gyermekével kénytelen volt megjelenni, mert azt nem tudta senkire rábízni. A kisgyerek érdeklődve nézi az anyját, valóságos vigyáz rá, nehogy a célt eltéveszesse.

GAZDASÁG ÉS HÁZTARTÁS

ROVATVEZETŐ: SCHANDL JÓZSEF DR.

Aratás és hordás után

felszabadulnak a tarlók, napról-napra jobban barnul a mező képe... A gondolkodó és előrelátó gazda a tarlóbuktatással és ugarolással szorgoskodik... Dolgozik a jövő termés érdekében.

Ezidén elég korán került a sor ezekre az alapvető munkálatokra. Sajnos, a gabonakereszték száma is csekélyebb volt, mint más években, tehát a hordás is hamarabb véget érhetett, így azután megelégedéssel tapasztalhatjuk, hogy még a kisebb gazdaságokban is tért látszik hódítani a tarlóbuktatás törvénye. Ha majd lesz elég csapadék és így a lebuktatott tarlókon a gyommagvak kikelnek, akkor ne mulasszuk el az ugaroló szántást, még mielőtt a kikelt gyomok mohart, parajféléket, pipacsot, mely gabonaföldjeinket ékteleníteni szokta és elvonja a vizet, tápanyagot kultúr-növényeink elől. Tehát ne késedelmeskedjünk a kigazolt tarlók és tarlórészek idejében való alászántásában.

A már előzőleg megszántott takarmányföldek, volt őszi keverékek, zabosbükönyök földjén itt az ideje a keverőszántás elvégzésének. Ha ezeket a területeket augusztus folyamán keverőszántásban részesítettük s a vetés eléréstől nem gyomosodnak ki jelentősen mértékben, esetleg nem is szükséges vetőszántásban részesíteni, hanem a tárcsázás is jó magágyat ad az őszi vetés alá.

A mélyítő szántásokat a jövő évi répák és egyéb kapások alá szintén tanácsos még az őszi vetési munkaidényt megelőzőleg elvégezni. A nap élenyitő, tápanyagoldó hatása különösen a nehéz agyagtalajokon sokszor jelentősebb a téli fagy kedvező befolyásánál is.

Ha már nyáron elvégezhetjük a mélyítő szántásokat, különösen a trágyázandó területeken, ebben az esetben öszel kihordatjuk ezekre a trágyát s az őszi vetési időnyt követően középnyáron alászánthatjuk. Így azután talajunk úgy a nyári nap-sugár, valamint a téli fagyok érlelő hatásában részesülhetett, az istállótrágya sem került túlmélyen a talajba, hanem oda, ahol legjobban fejtheti ki hatását s így biztosíthatjuk kapásaink sikeres termelését, amennyire ez emberileg tőlünk szántóvetőktől függ.

A tikasztó meleg

és száraz időjárás a legelőket kiperzselte, a takarmányföldek növényei pedig semmiképpen sem fejlődnek. Háziállatainknak a takarmányozása már most is nehézségekbe ütközik. A lucerna harmadik és a lóhere második kaszálásától sem remélhetünk sokat. A csalamádé levelei összesodródtak és nagyobbára szárazak, zörögnek.

Sok helyen már a téli szénakészlethez kénytelenek nyulni gazdáink, pedig anyaszéna is szűkösen termett és bőséges sarjtermésre sincs kilátásunk.

Félő, hogy gazdáink egy része a teletetés gondjaitól szabadulni óhajtván, tömegesen fogják állataikat a vásárookra hajtani, mi az állatárak zuhanását vonja maga után.

A ló- és szarvasmarhaállományunk ilyenmű csökkentése különösen aggalys dolog, mert ezekkel a lassan fejlődő állatokkal csak hosszú, évtizedes munkával tudunk tenyésztői eredményt elérni. Kívánatos ennél fogva, hogy legalább a legjobb állatainktól ne váljunk meg, hanem a teletetés biztosítására a legnagyobb takarékoságot fejtjük ki és minden feltakarmányozható anyagot a legnagyobb gondossággal őrizzünk meg a télre.

Szerencsések azok a vidékek, hol mégis volt újabbán annyi csapadék, hogy a tarlónövények magvait némi reménységgel elvethették és így mohar-, köles- és pohánkatermésre számíthatnak. Nagyon becsüljük meg majd a tengeriszárat, melyet a csövek letörése után azonnal vigyünk haza és ne engedjük künn a földön penészedni. Nagy becsé lesz a cukorrépakoronának, mely besavanyítva igen értékes takarmány. Erdős vidékeken talán lombtakarmány gyűjtésére is lesz alkalom. A sarju letakarítása után járassuk rétejeinket legelőállatokkal, hogy ezzel is enyhítsük a fenyegető téli takarmányhiányt.

Borpiac

A borárakban változás nem észlelhető. A napokban felkínálásra került több nagy urasági középminőségű fehérbortétel jórészt elkelt és így már az sem nyomja a piacot.

A legtöbb ajánlat Gyöngyös környékéről érkezik, hol jó termést várnak és a spekuláció céljából visszatartott óborokat el kell adni, hogy

helyet készítsenek a pincékben az újbórnak.

Megjelent a piacon a korai csemegező is. Ezidén ez is körülbelül 14 nappal maradt el az érésben a múlt évvel szemben. Az ár kg-ként 1 pengő körül mozgott a nagybani eladásnál, míg 1.40 pengő körül a kicsinybeni értékesítésnél.

Kereskedői körökben az a vélemény, hogy ezidén a szőlőnek nagy kereslete lesz, mire a rendes érési idő eljön, az árak kicsiben 40—50 fillér körül alakulnak majd ki.

Ahol a partosabb részeken a kövidinkát valamennyire elkerülte a fagy (homokvidéken), elég szépen fejlődik a bogó és valószínűleg a szebb fűtők nagyobbbrészt szőlőként adják el. Ugyanez várható a mézesfehér és szlankafajtáknál, ha csak az időjárás szeszélyessége folytán nem jön nagyobb eső az éréskor és nem repedeznek ki a bogók.

A kistermelői könnyű borok ára fokként 3.3—3.4 fillér, hasonló árban kelnek az uradalmi borok is. A borkereskedők augusztus végéig már fedezték magukat, a kereslet tehát most eléggé lanya. Kényszereladástól még sem hallani. Aki nem tudja eladni napiáron a borát, az vár. A védett borvidékekről az ajánlott borokért magas árakat kérnek. A balaton-környéki nyaraló közönség részéről panaszokoznak amiatt, hogy a balatoni borokért aránytalanul magas árakat kérnek úgy a termelők, mint a kimérők, vendéglősök, ez pedig semmiesetre sem fogja előmozdítani a balatonvidéki borok népszerűsítését!

Irsai M. József

Apró jótanácsok

Konyhakertjeinkben a vetőágyasokat szokás magasabbra készíteni, illetve a köztük levő utakat kimélyíteni. Ennek kedvezőtlen hatása az lesz, hogy mikor záporosó látogatja meg kertünket, akkor a víz gyorsan leszalad az ágyas tetejéről s az utak medrében elfolyik. Helyesebb azért a bolgár kertészek módszere, akik medencéket készítenek domboru ágyasok helyett és a medencék fenekére ültetik a palántákat.

A sárgadinnye hajtásait metszeni (herélni) szoktuk. E művelet abban áll, hogy mikor a hajtások arasznyi hosszúságot értek el, akkor két levél felett elcsípjük, illetve lemetsszük őket. Ha e két levél hónaljából új hajtások törtek elő, akkor ezeket 8—10 levél felett kurtítjuk, hogy ezek is mielőbb elágazzanak, mert a virág és termés a harmadrendű

Olcsóbb lett a Péti só

a kiváló minőségű magyar nitrogénmútrágya — Garantált 17% nitrogén és 50% mésztartalommal.

Gyártja: PÉTI NITROGÉN MÚTRÁGYAGYÁR R.-T. Budapest, V., Nádor-u. 21.

ASSZONYOKNAK, LEÁNYOKNAK

Gyümölcskocsonyák készítése

Egresből, ribizikéből, birsből minden idegen kocsonyásító anyag hozzáadása nélkül kitünő gyümölcskocsonyát lehet készíteni, meggyből, barackból és málnából pedig *zselatin* hozzáadásával, melyből a gyümölcsle minden kilogrammja után 4—5 dekát számítunk.

A gyümölcskocsonyák készítésénél sohasé használjunk cinkedényt, vagy olyant, amelynek a zománca lepattogzott, mert kellemetlen ízű fémsók kerülhetnek a gyümölcslebe. A másik fontos dolog az, hogy lehetőleg ne teljesen beérett gyümölcsöt dolgozzunk fel.

A gyümölcsöt mindenekelőtt megtisztítjuk a szár- és kocsonyarészekről, megmossuk, feldaraboljuk és pici víz hozzáadásával a saját levében negyedóránig forraljuk, aztán az egészet átszűrjük. Erre a célra legalkalmasabb egy régi tiszta asztalkendő, melynek négy sarkát egy felfordított szék lábaihoz kötözzük, beletesszük a szétfőtt gyümölcsöt és nyomkodás nélkül kivárjuk, míg a lé a zacskó alatt elhelyezett edénybe csöpög. Az asztalkendőn maradt törköly még lekvárfőzéshez felhasználható. A lecsépegett gyümölcslevet megmérjük, ugyanannyi súlyú cukrot adunk hozzá és kocsonyapróbáig lesűrítjük. Mikor a porcellántálra ejtett csepp már kocsonyává mered, a főzést abbahagyjuk és azon forrón beleöntjük az előmelegített üvegekbe, ahol az rövidesen teljesen megkocsonyosodik. A jól elkészített gyümölcskocsonya átlátszó, színe szép tiszta, késsel jól vágható és ujjainkon nem tapad.

Zöld ringló befőzése

Az éretlen ringlóból kiválogatjuk a hibátlan és kis példányokat, azokat meleg vízben megmossuk, szárukat rövidre vágjuk és minden szem gyümölcsöt kötőtűvel jól megszurkálunk. Másfél liter vízben feloldunk egy kilogramm cukrot, a ringlót egy-két percig forraljuk benne, aztán mély tálba kiszedjük, a szörpöt kissé besűrítve ráöntjük és másnapig állni hagyjuk. Akkor a szörpöt leöntjük, újból felforraljuk, a gyümölcsöt 1—2 percig átforraljuk benne, majd szitára kiszedjük. A szörpben feloldunk még literenként 20 deka cukrot és kihűtjük. A ringlót üvegekbe rakjuk, minden üvegbe egy kanál jó rumot öntünk, azután a szörppel feltöltve, az üvegeket lezárjuk és 8—10 percig gőzben sterilizáljuk.

Frissítő italok készítése

Bármely gyümölcsből készíthetünk vitaminos üdítő italt, úgy, hogy a gyümölcsnedvet cukorral egy edényben állni hagyjuk és időnkint felkeverjük. Másik módja a frissítő italok készítésének az, hogy az edénybe szitát helyezünk, rátesszük a cukrot és a gyümölcslevet újra meg újra ráöntjük, míg csak a cukrot teljesen magába nem szívja. Kitünő üdítő italt kapunk, ha két liter málnát átpaszírozva, összekeverjük fél kiló cukorral és negyed liter vízből főzött sűrű sziruppal (összekeverés előtt a szirupot lehűtjük), aztán negyed liter jó fehér bort adunk hozzá és jégbehűtjük vagy megfagyasztjuk.

KÁNYA TERÉZIA

Ételreceptek

Rizses borjúhús. A borjúhúst megmosva és megtisztítva, apróra vágjuk, vagy megdaráljuk, hozzáadunk egy harmadrésznyi, előre megfőzött rizst, 1—2 nyers tojást, sót, borsot és jól összevegyítjük. Ujjnyi vastag szeleteket formálunk belőle kevés liszttel és forró zsirban mindkét oldalán kisütjük.

Rizsleves zöldségpírtással. Vegyes zöldséget megreszelve megfőzünk, ha megfőtt, a levét leszűrjük, a zöldségpírtét pedig habverővel folytonosan keverve, tűzön sűrűbbre főzünk, sóval, borssal, zöldséppetrezselyemmel ízesítjük és vajon píritott kifliszeletekre kenve, reszelt sajttal meghintve, a sütőben rövid ideig sütjük. Ezalatt a rizst megpároljuk, a zöldség levével felengedjük és ízesítjük. Tálaláskor a levest 1—2 kanál tejföllel, tojás-sárgájával elhabarjuk és a zöldségpírtással együtt asztalra adjuk.



A kigyók mamája.

Beebe de la Fontaine 21 éves amerikai hölgy, akinek nem árt semmiféle kigyóméreg, állítólag azért, mert a fiatal nő csakis növényi ételeket eszik. Vegetariánus, főleg sok spenótot fogyaszt.

hajtásokon képződik. Ha e metszést elhagyjuk, késik az elágazás és így később fejlődik ki a gyümölcs. Görögdiónyermettszeni nem szükséges. Ha már a sárgadinnyén díónyi termés mutatkozik, a meddő hajtásokat többől lemetszük és a termőhajtásokat a gyümölcs felett egy-két levélre bekurritjuk azért, hogy minden táperő a gyümölcs nevelésére fordítassék. Ezáltal a dinnye gyorsabban fejlődik és nagyobb lesz. A metszésnek különösen fontos hatása, még az is, hogy a termés egyenletesen fejlett, egészséges példányokból és nem sok apró, értéktelen gyümölcsből áll.

Ludjainkat értékesítsük vagy 10—12 hetes korban 3,5—4 kg sullyal, mint libapecsényét vagy pedig a teljesen kifejlesztett ludakat tömöttén, azaz hizottan vigyük piacra. Utóbbi esetben 4 hétnél tovább ne tömjük a ludat, mert akkor mája tulságosan elzsírosodik és összeesik sütés közben. A 4 hét alatt egy ludba betömünk 25—30 kg sós vízben puhára áztatott és kissé megszírozott tengerit. Ezzel a lud testsúlya 40—60 százalékkal gyarapszik. Tömés alatt levő ludjainknak adjunk bőven friss vizet és tegyünk bele homokos kavicsot. Egy külön kis vályucskában megadjunk durvább faszén-darát.

A tenyésztenekeket minden körülmények közt járassuk ki a legelőre, mert ez nemcsak gazdaságos, hanem egészségi szempontból is igen fontos. Ha a tenyésztésre szánt teheneket nyáron is istállóban tartjuk, akkor jelentékeny részük előbb-utóbb megbetegszik gyümölcskórban (tüdőbajban). Ha ilyen állatok ideig-óráig még jól tejelnek is, a tenyésztésnek nem lehet jövője. Amennyiben a legelő füve szegényes és távoelfekvési, akkor a fejős tehenet otthon is kell takarmányozni zöldtakarmánnyal; ha pedig 6—8 liternél bővebben tejel, akkor abrakot is kell vele etetni és pedig minden literre (6—8 literen felül) 40 deka abrakkeveréket.

A paradicsom érésének elősegítése fontos egyrészt azért, hogy minél előbb felhasználható vagy értékesíthető gyümölcsünk legyen, másrészt azért, hogy a tövön levő gyümölcs ősszel még idejére be is érjen. Ezért eszközöljük a hónaljajtások kimetszését, fattyázását, hogy a táperő a gyümölcsöt nevelje. A fattyázással egyben ritkítjuk is a töveket, úgy, hogy a napfény a gyümölcsöt szabadon érje. Nem helyes azonban a fattyuhajtások tövében levő levézetet is eltávolítani, mint ahogy ez néhol szokásos. A növénynek ezekre a levelekre szüksége van. Azt azonban megtehetjük, hogy a leveleket a gyümölcsfűtőkről elhuzzuk, hogy a napfény a gyümölcsöket érje.

A baromfiak meszes lábát a nagyon elszaporodott rühatkák okozzák. Vegyük kézbe az ilyen beteg lábú állatokat és langyos, sűrű szappanoldatba mártott, durva zsákvászonnal kenegessük a láb-száraikat. Másnapra megpuhul és leszedhető a szürke lerakódás. Ezt követően a vérző részeket kenjük be kénporral (vagy petróleummal) kevert zsiradékkal vagy olajjal.

PÁSZTORTÜZ H I R E K

Kékdolmányos, pirosnadrágos huszárokat láttam...

Én most itt, a közel napokban, pestvidéki falumból a helyiérdekű villamoson, a székesfővárosba menet, csodát láttam. Olyan csodát láttam, melytől gyönyörűségekkel telt meg a szívem, a lelkem.

Azelőtt éppen errefelé menet, nem esett csodaszámba a kékdolmányos, pirosnadrágos huszár. Hiszen itt a Külsőkerepesi-ut mentén esik a régi híres nagyrákosi gyakorlótér és a vasúti sorompón beljebb ugyanerre fekszik az öreg Ferenc József-huszár-kaszárnya, ahol meg a béke utolsó éveiben éppen a 7-es huszárok, a híres Vilmos-huszárok táboroztak. Kint a gyakorlótéren, bent a kaszárnyában tehát mindennap látni lehetett a kékdolmányos, pirosnadrágos gyönyörűbbnél-gyönyörűbb magyar huszárt.

A világháboru után azonban megsemmisültek a dufényes régi, híres huszár- és bakaezredeink, Csonka-Magyarországnak már csak maroknyi zsoldos hadsereget engedélyeztek. A forgós huszárcsákó, sárgaszínőru piros nadrág ősi pompás viselete is átváltozott a táborias rohamsisak, almazöld tábori egyenruha viseletére, amelynek pongyoláságából igen nehéz kihámozni, a jelképiül visszamaradt kékhajtókák dacára, a régi feszülő, színes egyenruhát, az egész világtól mindig, mindenütt megcsodált ősi magyar huszárt.

Elképzelhetitek azért az én ki mondhatatlan, leírhatatlan nagy magyar gyönyörűségemet, amidőn most egész csapat hetyke, pirossapkás, fesszes huszárdolmányos, nadrágos, marcona, délceg magyar huszárt csőrömpölő kardosan, táncoló paripákon, újból együtt láthattam. Hetyke pörge ifjabb és bus vastagabb kuruci öregebb bajszu huszárok vonultak egymásután szép, okos paripákon...

— Álom-e ez, vagy valóság?! — kérdeztük. Valóságnak bizonyult. A mi délceg, daliás lovasrendőreink öltötték magukra a Vilmos-huszárok egykori színpompás, festői egyenruháját, mert egy külföldi világ-film huszárcsapat jeleneténél szerepeltek elragadólag, bravúrosan... Mi pedig már talán meg sem tudjuk becsülni? A legifjabb nemzedék maga elé sem tudja képzelni?!... De, imhol, a külföld máig is rajong a régi szép magyar huszárért... Hejh! Ilyen remek katonái más nemzeteknek sehol, soha nem voltak!

MÓRICZ PÁL

Dal.

Orgonafa elvirágozott,
Az a kislány máshoz állott.
Ha elhagyott, majd megbánja,
Nem lesz néki oly hü párja.

Tudom, hogy megcsalatozik,
Hozzám vissza vágyakozik.
De én vissza nem fogadom,
Van már nekem kis angyalom!

FURKA ANDRÁS
(Dévaványa)

Az ut...

Az ut, melyre léptem
Göröngyös és nehéz,
Ijesztő, vérvesztő,
Golgotás szenvedés.

Vállam a keresztől
Majd, hogy meg nem szakad,
De így végeztetett el,
Letérnem nem szabad.

S hová jutok, ki tudja,
Milyen lesz végzetem?
Legyen, hogy lesz, ez utnak
Szenteltem életem.

SZABÓ LAJOS
(Somogybajom)

Fut a lovam...

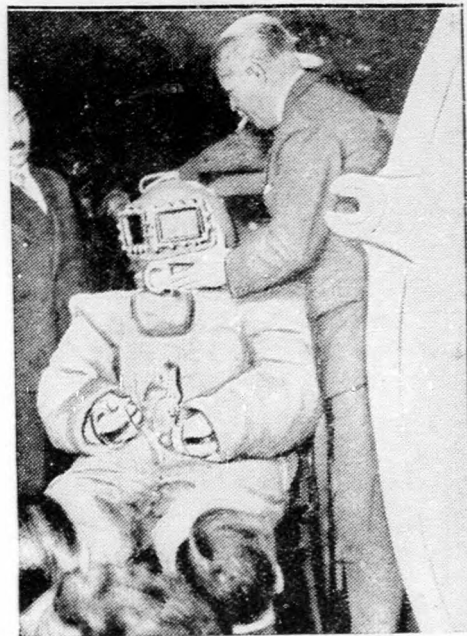
Fut a lovam késő este,
Nem tudom, hogy hova, merre,
Csak fut, rohan a bús fakó,
Cseng messze a muzsikaszó.

Megállj lovam, Ráró, megállj,
Vigadni vágy a vén betyár,
Amott egy ház mécsé csillan,
A sötét éj árnyaiban.

Megállj lovam, vagy fuss tova,
Isten tudja, merre, hova,
Mint kinek a földön nincs már
Egyebe — az álmainál.

FEKETE ESZTER MÁRIA
(Pestszentlőrinc)

Országos Tüztoltókongresszus. Az Országos Tüztoltó Szövetség határozata szerint az idén augusztus közepén Gyöngyösön tartják meg kongresszusukat az ország önkéntes tüztoltói. A tüztoltókongresszuson résztvesz leveldi Kozma Miklós belügyminiszter is és az ország számos előkelősége. Jelentkezésekre, akár egyénekenként, akár csoportosan történnek, a Tüztoltókongresszusi Iroda, Gyöngyös, címen ad részletes felvilágosítást az előkészítő bizottság.



Öltözet a magasba repülőeknek.

Újfajta öltözet azok részére, akik sztratoszféra repülésre vállalkoznak.

Nagyszabású kiállítás Veszprém-ben. A Balatoni Szövetség és Veszprém város ünnepélsorozatával kapcsolatban Veszprém-ben augusztus 30-tól szeptember 3-ig östermelőkiállítás lesz. A Veszprémmegyei Gazdasági Egyesület a Magy. Kir. Gazdasági Felügyelőséggel, a Veszprémvármegyei Szarvasmarhatenyész-tő Egyesülettel karöltve az egész vármegyére kiterjedő tenyészállat-díjazást, tenyészbikavásárt, fogatbemutatót és mezőgazdasági terménykiállítást rendez. Azonkívül bemutatásra kerülnek Veszprém vármegye kiváló terményei és termékei. Érdekesnek és látványosnak ígérkeznek az erdészeti, bányászati, vadászati és halászati kiállítások is. A kereskedelemügyi minisztérium a kiállításra szállítandó állatok és tárgyak után 50 százalékos fuvardíjkezdvezményt, a kiállítást látogató közönség részére pedig 33 százalékos utazási kedvezményt engedélyezett.

Tenyészkakasok kiosztása. Az idén 14.000 vérvizsgált tenyészkakast osztanak szét, ebből azonban csak 1500 darab lesz a nemesített magyar fajta. A kakasokat a gazdasági felügyelőségektől lehet igényelni. A tenyészállatokat darabonként 1 pengőért adják ki, a földművelésügyi minisztérium azonban 4—5 és 6 pengőt fizet értük a tenyészítőknek darabonként. A kormány azt tervezi, hogy keltető központokat létesít. Az idén Hódmezővásárhelyen helyezték üzembe az első, a többi pedig Szentesen, Kecskeméten, Csabán és Kaposváron fogják felállítani.

Halálos repülőszerencsétlenség Gyöngyösön. Súlyos szerencsétlenség történt múlt vasárnap délben 12 órakor a Gyöngyös melletti Pipis-hegyi vitorlázórepülőtéren. *Stranzky-Borhy* György 25 éves joghallgató, ismert sportember, vitorlázórepülővizsgát akart letenni. Gépevel egyedül szállt fel, de felszállás után körülbelül husz méterről lezuhant. Gépe összetört, ő maga pedig koponya-alapi törést és tüdőrepedést szenvedett. Még a helyszínen meghalt.

Veszedelemes tűz Mezőkeresztesen. Csütörtökön délután veszedelemes tűz tört ki Mezőkeresztesen. *Bakos* Máttyás gazdálkodó házában a cséplés befejezése után lángralobbant az udvaron felhalmozott szalma, melynek zsarútokait az erős szél szertehordta és csakhamar lángokban állott Bakos lakóházán kívül egész sereg más lakóház és gazdasági melléképületek, valamint *Pap-Török* Máttyás szérűje. A tűz olyan veszedelmes méreteket öltött, hogy annak megfékezésére segítségül hívták az *egri, szihalmi, mezőkeresztesi, mezőnyárádi, bogási és szentiváni* tűzoltókat, akiknek megfeszített munkája után este hat órára sikerült elfojtani a tüzet. Akkorra azonban hét lakóház, azok gazdasági melléképületei, valamint a bennük felhalmozott idej termés és takarmány a lángok martalékául esett. A tűzkár hozzávetőleges becslés szerint meghaladja a 20.000 pengőt. A tűzrendőri vizsgálat megállapította, hogy a veszedelmet vétkes gondatlanság idézte elő.

Tizenkétezer vendég egy vendéglátónál. Az angol uralkodópár múlt csütörtökön fényes kerti ünnepséget adott a Buckingham-palota kertjében. Az ünnepségen *tizenkétezer főnyi* vendégsereg vett részt. A király és királyné a négy királyi herceg kíséretében a kert közepén felállított óriási bíborbársony-sátorban fogadta az előkelőségek és a diplomáciai testület tisztelgését. Az óriási hőségben és tolongásban több nő elájult. A mentők számos esetben első segélyt nyújtottak.

Képesítéshez kötik a béreséplést. A kereskedelmi miniszter felhívására a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara behatóan foglalkozott a béreséplőipar képesítéshez kötésének kérdésével. A béreséplőiparosok körében ugyanis egyre többen fordulnak a kereskedelmi miniszterhez azzal, hogy a béreséplést kössék képesítéshez és béreséplőiparra csak az kaphasson iparigazolványt, aki az ugyan- csak képesítéshez kötött kovács- vagy lakatosipar önálló üzéséhez szükséges szakképesítéssel rendelkezik. A Kamara az érdekeltekkel folytatott tárgyalások után azt a véleményét terjesztette a kereskedelmi miniszter elé, hogy a béreséplést oly módon kössék képesítéshez, hogy csakis lakatosok, kovácsok, műszerészek vagy a molnár- és béreséplőiparra képesített egyének, valamint azok, akik valamely állami intézmény keretében rendezett cséplőgépezési tanfolyamot végeztek, kaphassanak béreséplői igazolványt.

32 eltűnés egy napon. A budapesti főkapitányság bűnügyi osztályának eltűnési osztályán Ijesztően nagy számban jelentik be napról-napra az eltűnéseket. Az eltűnések bejelentésének száma a múlt szerdán érte el tetőpontját: éjjel 2 órától délután 2 óráig 32 eltűnést jelentettek be. Az eltűntek között feltűnő nagy számban szerepelnek a 14 éves diákok.

ADÁS-VÉTEL:

Vennék egy darab jókarban levő 5—6 hektoliteres, üzemképes **borsajtót**. Ajánlatokat a következő címre kérem: *Bohn Mihály okl. gazda, Árpádközpont, Csongrád vármegye.*

TANÁCSADÓ

Kérdés: *Hol vannak Magyarországon szőlészeti és borászati szakiskolák és mik a felvételi feltételeik? (N. F., Almáskeresztúr.)* — **Felelet:** Magyar királyi szőlészeti és borászati szakiskolák Sopronban, Balatonarácson, Keszeménben, Egerben, Tarcalon és Budafokon vannak. A szakiskolák három évfolyamúak és az első év a soproni, balatonarácsi vagy kecskeméti, a második év az egri, balatonarácsi vagy tarcali, a harmadik és pedig a budafoki m. kir. szőlészeti és borászati szakiskolában végzendő el. A harmadik év sikeres befejezésével a tanuló végbizonnyítványt nyer, amely öt év az állam, mint a magán szőlő- és pincégazdaságokban, önálló szőlőkezelőként, illetve pincemesterként való alkalmazásra képesíti. A tanév mindegyik szakiskolánál október hó 1-én kezdődik és július 31-én végződik. Az első és második évet végzett tanulók a nyári szünidő felét a szakiskolánál, gyakorlati munkák végzésével tartoznak eltelteni. A soproni, balatonarácsi és kecskeméti szőlészeti és borászati szakiskolák első évfolyamára rendes tanulóul oly pályázók vétetnek fel, akik 17-ik életévüket már betöltötték, legalább az elemi iskola 6 osztályát sikerrel elvégezték, ép, erős, egészséges, gyakorlati munkák végzésére alkalmas testalkattal bírnak, himlő ellen újra beoltattak és feddhetetlen előéletűek. A felvételnél a nagyobb előképzettségek és azok, akik eddig szőlőműveléssel vagy kádármesterséggel foglalkoztak, továbbá, akiknek szülői saját szőlővel bírnak, előnyben részesülnek. A szakiskolai tanulók részére internátus áll rendelkezésre. A felvett tanulók itt elhelyezést és teljes ellátást kapnak, amiért személyenként havi 20 (Husz) pengő ellátási díj fizetendő a szakiskola pénztárába, előleges részletekben. Teljesen vagyontalan, jó magaviseletű és jeles előmeneteli tanulók a fél vagy egész ellátási díj elengedésében is részesülhetnek. Fehérneművel, ágyneművel (párna, takaró, huzat), ruházzal, könyvekkel, író- és rajzszerekkel

minden felvett tanuló a saját költségén tartozik magát ellátni. A felvétel iránti kérvények, melyekben a folyamodó eddigi foglalkozása részletesen beírandó, bizonyítványokkal igazolandó és a földművelésügyi miniszterhez címzendő és augusztus hó 20-áig a soproni, balatonarácsi vagy kecskeméti m. kir. szőlészeti és borászati szakiskola igazgatóságához adandók be. A felvétel iránti kérvény 2 pengős okmánybélyeggel, a mellékletek darabonként 30 filléres mellékleti okmánybélyeggel látandók el. A felvételi kérvényhez csatolni kell a folyamodó életkorát igazoló anyakönyvi kivonatot, legalább az elemi iskola 6-ik osztályának sikeres elvégzését tanúsító bizonyítványt, ép, erős testalkatot tanúsító, valamint az újraoltást igazoló orvosi bizonyítványt, községi erkölcsi bizonyítványt, végül a szülők (gyám) beleegyezés kötelező nyilatkozatát arra vonatkozólag, hogy a felvett tanulót az iskolai tanulmányok teljes befejezése előtt az iskolából ki nem veszik s hogy az előírt ellátási díjat pontosan fizetni fogják. Ha a pályázó teljes kora, ezt a kötelező nyilatkozatot, két tanu igazolásával, maga tartozik kiállítani. A kérvények elintézéséről az illetékes szakiskola igazgatósága fogja a pályázókat a tanév megnyitása előtt írásban értesíteni.

Kérdés: *Hol és mennyiért kapható gyógynövényeket ismertető képeskönyvet és egy jó kipróbált süteményes recepteket tartalmazó szakácskönyvet? (Ifj. N. B., Mihályfa.)* — **Felelet:** Ajánljuk a következőket: *Pater: Milyen gyógynövényeket természetesen a kiszagda. Ára 1.20; Utmutató a vadon termő gyógynövények gyűjtéséhez 0.50. Móra Ferencné: Szakácskönyve. Ára 6 és Inyenc Mester, ára: 4.80 pengő. A felsorolt könyvek kaphatók kiadóhivatallalban ár és 30 fillér portóköltség előzetes beküldése mellett.*

Kérdés: *1. Megnősültem és házasságom alatt, körülbelül két és fél évig özvegy anyósom bírtokán dolgoztam. A viszony közöttünk tühretetlen lett és én feleségemet másfél éves gyermekemmel együtt elhagytam. Követelhetek-e valami munkadíjat anyósomtól a gazdaságban eltöltött több, mint két évi munka után? 2. 1933-ban vettünk egy tehenet. A marhalevélben az én nevem lett írva. Egy hónap múlva feleségem kórházba került. Mivel anyósom attól félt, hogy leánya meghal és én a tehenet magammal viszem, az én tudtom nélkül aláíratta a saját nevére a marhalevelet. Volt-e joga hozzá? (8920. sz. előfizető).* — **Felelet:** *1. Nem. 2. Ha a tehen az anyósa tulajdonát is képezte, akkor átirathatta a tehenet a saját nevére, ha nem, akkor nem volt joga hozzá.*

Kérdés: *1. Földünkön mesgyecuszás van. Mérnökkel kimérettem a földet, de a szomszéd csak abban az esetben hajlandó nekem visszaadni a mérnök által részemre kimért földterületet, ha ő is megkapja a szomszédjától az őt jogosan megillető részt. Szomszédomat bepereltem és most szeretném tudni, hogy kit terhelnek a költségek? 2. Feleségem 600 pengő értékű hozományt hozott a házamhoz 1927-ben. Én most ezt vissza akarom téríteni. Mennyit ér most ez a 600 pengő? (Egy előfizető).* — **Felelet:** *1. A bírói ítélet előtt véleményét nem mondhatunk. Előbb a bíróság megvizsgálja, hogy az Ön követelése jogos-e és csak azután*

Mutasd meg szomszédodnak is a VASÁRNAP-ot!

mondja ki az ítéletet, amely szerint a perveztes főt valószínűleg a perköltésében is elmarasztalják. 2. 1927. évi 600 pengő ma is 600 pengőt ér. A pénz értéke azóta hivatalosan nem változott.

Kérdés: 1. Szódaggyáramban, érthetetlen módon pár hete nem jön ki a víz az üvegekből, habár 9 és feles légnymással töltjük azokat. Mi lehet ennek az oka? 2. Három hónapja nem volt esőnk. Szántásuk-e tarlót, vagy várják esőt? 3. Tanácsos-e üszőt 19 hónapos korában bikához vezetni? (K. D., Kölesd). — **Felelet:** 1. Vagy a telepek, vagy a szifonok rosszak, de lehetséges, hogy túlhideg vízben történik a préselés. 2. Feltétlenül azonnal szántsa meg a tarlót, hogy a remélt eső után a gyommagvak kikeljenek és addig is kevesebb víz párologjon el a talajból. 3. Az üszőt akkor lehet behágnatni, mikor már fejlettségének háromnegyed részét elérte. Átlagos pirostarka teheneink 550 kg súlyúak. Ha tehát 1½ éves üszője elért körülbelül 400 kg-ot, akkor bikához vezetheti. Ha nem, úgy várni kell a tenyésztésbe vétellel.

Kérdés: 50 hektoliter somlói boromat hol ajánlhatnám eladásra? (Sz. Gy., Somlósólyos). — **Felelet:** Legjobb árat környékbeli koresmárosoknál érhet el, a nagykereskedelem jelenleg a drága somlói bort nehezen tudja értékesíteni, mert a közönség az olesó nyári borokat keresi. Kínálja fel esetleg a következő cégeknek: Zerkovitz Oszkár, Budapest, Eskü-ut 5., Graf és Lessner, Budapest, Hortly Miklós-ut 48., Gedeon Testvérek, Budapest, Szövetség-utca 9.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK
8390. sz. előfizető. Jelentse fel az illetéket a főszerkesztőnél hivatalnál.

TRÉFÁK

Csótiné egészsége

Csóti gazda találkozik kint a határban az uradalmi ispánnal. Beszélgetnek sok mindenről, végre is az ispán megkérdi:

— Hát a kedves felesége, hogy van?

— Hála Istennek jól: be van egészen rekedve.

Egyre megy

A szép nyári holdas estén összeülkezve ül a sétatéri padon Julius szobalány az ő közvetítésével babájával. Egyszerre út a legközelebbi templom órája, mire mind a ketten rémülve ugranak fel:

Julius: Rettenetes. Tíz óra! A nagyságám biztosan kizár.

Katona: Az árgyélusát. Tíz óra! Na engem a kapitányom biztosan bezár.

Párbaj két rőfőszerkesztő közt
Samuka és Móricka veszekednek egymással. Egyszerre Samuka nagyon dühbe gurul s ezt mondja:

— Ha nem hallgatsz el, szólok a papámnak, az majd felmegy a padlásra, felveszi a páncélját, a sisakját,

felkötö a kardját, aztán lejön s úgy hátbarugja a te papádat, hogy attól koldul.

A fénykép is csal néha

Egy előkelő uri társaságban nézegetik a családi fényképalbumot a vendégek. Az egyik egy gyermekfényképet vesz a kezébe és a háziasszonytól kérdi:

— Hát ez ki

— Én vagyok — egyéves koromban.

— Gyönyörű fejed volt drágám, csak azt nem értem, hogy lehetél annyira kopasz?

— Dehogyan voltam kopasz édesem — felel a háziasszony — hanem te fordítva tartod a fényképet.

A fősvény Schwarcz

Kohn bizalmas felvilágosításokat kér Grüntől a Schwarczról:

— Hát tudod barátom, az a világ legfősvényebb embere.

— Mire alapítod ezt a véleményedet?

— Hát tudod barátom, a multkor meghívott vacsorára. Mikor vége volt a vacsorának s távozni akartam, az előszobában kikutatta a zsebeimet és egy ezüst kanalat talált nálam. Hallottad volna, micsoda veszekedést csinált azért a rongyos ezüstkanalért.

A gögös borbély

János gazda beállít a falusi borbélyhoz, hogy kihuzassa a fájó fogát. A borbély nekigyürkőzik és jó félórás huzigálás, ráncigálás után sikerül neki letörni a fog koronáját. Diadalmas göggel nyujtja át a letört fog koronáját János gazdának és így szól:

— Itt van la. Most pedig menjen be, gazduram, a városba, oszt keresen fel egy fogorvost. Az alját már az is ki tudja szedni.

REJTVÉNYEK

1. Pontrejtvény.

M . g . a . i . a . s . g

(Beküldte ifj. Németh Boldizsár Mihályfáról.)

2. Szórejtvény.

APRO MAG **fő**
(-r)

(Beküldte ifj. Nagy István Szendrőről.)

3. Szórejtvény.

Y
KK

(Beküldte ifj. K. Balogh József Dögéről.)

A rejtvények megfejtését a megfejtők és nyertesek névsorával a 35-ik számban közöljük.

Kérjük olvasóinkat, hogy a rejtvények megfejtését tíz napon belül okvetlenül juttassák el hozzánk, mert az elkésve érkező megfejtők nevét nincs módunkban közölni.

A 29-ik számban közölt rejtvények megfejtése:

1. Szórejtvény: **Önkívület**. 2. Szórejtvény: **Tengerfenék**. 3. Szórejtvény: **Diadal**.

Megejtették: Varga Anna, Vértessy Miklós, Hársy Lajos, Szücs István, Gál Ferenc, Bathó Sándor, Bukovics István, Herczeg János, Seres Péter, Kun László, Kovács Pál, Pintér Aladár, Sipós Lajos, Vezér Emil, Ács István.

Jutalomkönyvet nyertek: Ács István (Pétszenterzsébet) és Gál Ferenc (Káposvár).

A 30-ik számban közölt rejtvények megfejtését a megfejtők és nyertesek névsorával együtt jövő héten közöljük.

Arany- és ezüstpénzek ára

1935. évi július hó 30-án.

Ezüstpénzek: 1 darab egykoronás 38.5 fillér; kétkoronás 77 fillér; ötkoronás 2 pengő 16 fillér; régi egyforintos 1 pengő 7 fillér.

Aranypénzek: Tőzsdei jegyzése szünetel.

Szinezüst kilogrammja: 100 pengő.

Vásárok jegyzéke

Vasárnap, augusztus hó 4-én. Állat- és kirakodóvásár: Abádszalók, Szeged.

Hétfő, augusztus hó 5-én. Állat- és kirakodóvásár: Balassagyarmat, Érd, Himesháza, Jászárokszállás, Kecske-mét, Kenderes, Kétegyháza, Kölese, Komárom, Mekkényes, Mezőkeresztúr (bizonytalan), Mezőtúr, Nádudvar, Örkény, Pápc, Pásztó, Pécs, Rakamaz, Sárkeresztúr, Sárvár, Sopron, Űllő, Várpalota, Veszprém. — **Ló-, marha- és kirakodóvásár:** Ádánd, Sarján, Vése, Zalaszentiván. — **Kirakodóvásár:** Vaja.

Kedd, augusztus hó 6-án. Állat- és kirakodóvásár: Beled, Jászszentandrás, Mezőtúr, Nagyborzsöny, Pásztó, Sellye, Söskut. — **Állatvásár:** Szikszó. — **Ló-, marha- és kirakodóvásár:** Nagykanizsa, Somogyvár. — **Marha- és kirakodóvásár:** Nagycsákány.

Szerda, augusztus hó 7-én. Állat- és kirakodóvásár: Sárrétudvari, Sárospatak, Tapolca, Vásárosnamény. — **Állatvásár:** Jánosháza, Kállósejny, Miskolc. — **Ló-, marha- és kirakodóvásár:** Kaposvár, Velence.

Csütörtök, augusztus hó 8-án. Állat- és kirakodóvásár: Berettyóújfalú, Györgyszentmárton, Kiszombor, Mélykut, Somberek. — **Állatvásár:** Devecser. — **Ló-, marha- és kirakodóvásár:** Csabrendek, Sertés- és kirakodóvásár: Diósgyőr.

Péntek, augusztus hó 9-én. Állat- és kirakodóvásár: Derecske, Gyoma. — **Állatvásár:** Sátorlajaujhely. — **Ló-, marha- és kirakodóvásár:** Hedrehely.

Szombat, augusztus hó 10-én. Állat- és kirakodóvásár: Gyoma, Dömsöd, Szentdienes, Tolna. — **Ló-, marha- és kirakodóvásár:** Berzence, Bő, Nagyberki. — **Marha- és kirakodóvásár:** Szentgyörgyvölgy.

VASÁRNAP

BUDAPEST, V., BÁTHORY-U. 24.

VÁSÁR ÉS PIAC

(Fővárosi árak július hó 30-án.)

GABONATÖZSDE.

Készárúpiac. *Buza:* tiszai 77 kg-os 14.85—14.95, 78 kg-os 15—15.10, 79 kg-os 15.15—15.25, 80 kg-os 15.30—15.40, felső-tiszai 77 kg-os 14.70—14.85, 78 kg-os 14.85—15, 79 kg-os 15—15.15, 80 kg-os 15.10—15.25, duna—tiszai, fejemgyei, dunántúli 77 kg-os 14.60—14.80, 78 kg-os 14.75—14.95, 79 kg-os 14.90—15.10, 80 kg-os 15.05—15.20 Pestvidéki *rozsa* 12.70—12.90, egyéb 12.80—13, *takarmányárpa* elsőosztályú 14.50—15, másodosztályú 14—14.25, *zab* elsőosztályú 16.50—16.70, másodosztályú 16.30—16.50, *tengeri*, közraktári 13.60—13.70, *buzakorpa* 11.80—12, *8-as liszt* 15.50—15.80, *új zab* 16.25—16.50 pengő métermázsánként.

Határidőpiac. *Buza* októberre 15.27—15.29, *Rozsa* októberre 12.77—12.79, *Tengeri* augusztusra 12.42—12.44, októberre 12.60—12.61, 1936 májusra 12.92—12.95 pengő métermázsánként.

Vetőmagpiac. (*Mauthner Ödön Magtermelő és Magkereskedelmi Rt. heti jelentése.*) *Biborheremag.* Múltán a külföldi kereslet csaknem teljesen megszűnt, továbbá a belföldön még mindig nagy készletek állnak rendelkezésre, az irányzat ellanyhult. — *Szöszösbükköny.* A korábbi eladások fedezése folytán megszárdult. — *Mákban* a terméskilátások rosszak, ezért ára emelkedett, bár exportra egyelőre nincs kilátás. — *Pannonbükköny és őszborsóban* a kínálat még csak most indult meg. — *Victoriaborsó* ára erősen emelkedett. Ezen áremelkedés azonban a legutóbbi napok bősége miatt kínálatát folytán megállt és az árakban legújabbán némi visszaesés is mutatkozott. — *Zöldborsóban* hasonló a helyzet. — *A Budapesti Áru- és Értéktőzsde hiatalos jegyzései nyersárúért 100 kilónként budapesti paritásában:* repec 21—21.50, mák (kék) 58—60, borsó Viktória 23—27.50, expressz 16—17, lenese, nagy 35—40, közép 30—33, biborhere 43—44, szöszösbükköny 63—66 pengő métermázsánként.

Abraaktakarmánypiac. Árpakorpa 13, borsóhéj 13, borsókorpa 13, buzakonkoly 12.50, buzakorpa 12.25, buzatakarományliszt 16, kókuszdióporgácsa 12, konkolydara 12.75, lenmagporgácsa 13.75, napraforgóporgácsa 14, szárított répaszelet 12, repecporgácsa 10, rozskonkoly 12, rozskorpa 12.75, rozstakarmányliszt 14.75, tökmagporgácsa 15.50 pengő métermázsánként.

Takarmányvásár. Réti széna, másodrendű 8—10, harmadrendű 6.50—7.80, muharszéna 9—10.50, lucernaszéna 12.50, zabtakarmány 8.50—9.80, alomszalma, másodrendű 4—4.50 métermázsánként, zásodrendű 4—4.50 métermázsánként, zásodrendű 40 fillér.

Cirokszakál. uradalmi takaró szalma 43—44, kistermelői takaró szalma 41—

43, belés szalma, átlagárban 30 pengő métermázsánként.

Tenyészmarhák és jármosökrök. Elsőrendű belföldi jármosökrök (tarka) és beállítani való tinó 46—50, elsőrendű belföldi jármosökrök (fehér) 44—46, másfél éves tinók 40—44, másfél éves üszök 44—48, fiatal, friss fejős tehén 60—65 fillér kilogrammonként, élőszuliban.

Borjuvásár. Elsőrendű 61—68—72, másodrendű 52—60, harmadrendű 40—51 fillér kilogrammonként élőszuliban.

Vágómarhavásár. Bika, magyar, másodrendű 36, harmadrendű 27—29, bika, tarka, másodrendű 40—54, harmadrendű 32—36, ökör, magyar, másodrendű 33—53, harmadrendű 30—32, ökör, tarka, elsőrendű kivételesen 70, másodrendű 37—58, harmadrendű 25—31, tehén, magyar másodrendű 37—50, harmadrendű 30, tehén, tarka, elsőrendű 56—58, másodrendű 36—54, harmadrendű 24—33, bivaly, magyar 13—26, növendék (éves) 33—54, kicsontozni való 14—21, rugott borju 33 fillér kilogrammonként, élőszuliban.

Sertésvásár. Prima uradalmi zsír-sertés páronként 340 kilogrammon felül 84—85.5,* prima szedett 82—85, silány 62—70 fillér kilogrammonként, élőszuliban.

Lóvásár. Igás kocsló (nehéz nyugati fajta) 230—450, igás kocsló (könnyű, nyugati fajta) 165—290, alárendelt minőségű 20—160, vágó ló 25—110, számár 40 pengő darabonként.

Juhárak. Belföldnek megfelelő prima, fiatal ürök, darabonként 50 kg sulyban 40—45 fillér kilogrammonként, gazdaságban, etetés-itatás után mázsálva, 3 kg sulylevonással.

Gyapju. A *iondoni gyapjuutakció* esztörtéki zárlatáról érkező jelentés szerint az árak 5 százalékkal visszaestek és ennek következtében a hazai gyapju-átvételi árak is revizióra fognak szorúlni.

Nyersbőr. Az árak nem változtak.

Szesz és szeszitalok. A kereslet élénkebb és az árak változatlanok. A *gyümölcs-pálinkaüzletben* a gyér kínálat mellett élénkebb a vételkélv és az árak szilárd irányzat mellett drágábban zártultak. Elkelt *törkölypálinka* 3.45—3.50, *seprőpálinka* 3.40—3.50, *szilvőrium* 4.40—4.50, *ökök* áru 5.20, *eperpálinka* 4—4.10 pengőig 10.000 literfokonként, III. táblázat szerint + 3 százalék forgalmi adó.

Fapiac. A *fenyőfapiac* forgalma az élénkebb építkezésnek megfelelően javult. A detailforgalomban az árak változatlanul szilárdak. A *keményfapiac* üzletmenete megjavult, különösen a hantolásra alkalmas gömbfa iránt van kereslet. Érdeklődés mutatkozik a bognárfa iránt is. A *tűzfapiac* a friss termelésű áru forgalma még nem indult meg, a száraz tűzifa ára változatlanul szilárd. A bükkhasáb 340—345, a cserhasáb 308—312, a gyertyánhasáb 315—320, az ákác-hasáb 286—290 pengő vagononként, bu-

dapesti paritásban. Aprított fában nincs forgalom.

Tej és tejtermékek: Teljestej 32, lefőlözött tej 8, tejszín 240—280, tejfel 120—150 fillér literenként. Centrifugált vaj 300—320, tehénturó 60—100, juhsajt 160—200, trappista 160—220, emmentáli 200—320 fillér kilogrammonként.

Baromfi és tojás. *Baromfi:* Tyuk 1.80—3, csirke 0.70—1.20, ruca 1.30—2 pengő darabonként. — *Leölt baromfi:* Tyuk 1.40—1.60, csirke 2—2.80, ruca, hizott 1.30—1.60, lud, hizott 1.30—1.60, libamáj 4—8 pengő kilogrammonként. Teatojás 8—9, főzőtojás és apró 6.5—8 fillér darabonként.

Zsír és szalonna: Szalonna, olvasztani való 1.12—1.36, sózott, knyér 1.20—1.40, füstölt 1.40—1.80, háj 1.20—1.36, tepertő, zsíros 1.20—1.80, sertészsír, helybeli 1.16—1.36 pengő kilogrammonként.

Halpiac: Ponty, élő, nagyság szerint 1.60—2, harscsa 3—4 pengő kilogrammonként.

Fűszer és egyéb. Paprika, édes, nemes 3.20—4, félédes 2.80—3.60, rózsza 2.40—3, mák, kék 0.68—0.80, pergetett méz 1.20—1.50, háziszappan, szín 1—1.20, közönséges 0.80—0.96 pengő kilogrammonként.

Zöldség: Sárgarépa 6—10 (1 cs.), petrezselyem 6—10 (1 cs.), zeller 2—6 (1 drb), kalarábé 2—6 (1 drb), vöröshagyma, makói 8—14, fokhagyma 50—60, cékla 20—24, fejeskáposzta 22—28, savanyított káposzta 40—52, kelkáposzta 24—30, vöröskáposzta 30—36, fejesaláta 8—12 (1 drb), tormia 80—120, burgonya, Güllbaba 15—18, őszí rózsza 10—14, nyári rózsza 14—16, Ella 12—14, tömör csiperkegomba 120—200, éti vargánya 120—160, zöldpaprika, apró, hegyes 26—60, nagy, tölténi való 32—76, tök, főző 7—12, uborka 12—30, paradicsom 20—40, zöldbab 24—60, vajbab 36—66, zöldborsó, hüvelyes 40—48, sóska 20—28, paraj, tisztított 24—30, fekete-retek 16—20 fillér kilogrammonként, zöld tengerieső, darabonként 3—8 fillér.

Gyümölcs: Alma 24—70, körte, nemes 64—80, ringló, nemes 60—100, kajszinbarack 80—120, görögdinnye 40—60, sárga 50—96, dióhéj 420—480,ogyoróhéj 360—440, héjazott mandula 400—520 fillér kilogrammonként.

Idegen pénznemek vételi és eladási ára július hó 30-án. Az első szám azt az összeget jelenti, amelyet kapunk a banktól akkor, ha eladunk idegen pénzt. A második szám azt az összeget jelenti, melyet nekünk kell a banknak fizetni, ha idegen pénzt vásárolunk. *Száz pengőnél többre kerül száz darab:* Angol font 1670—1700; dollár 336.60—340—60; kanadai dollár 330—340; holland forint 228.50—230.50; német márka 136—137.60; svájci frank 110.70—111.65 pengő. — *Száz pengőnél kevesebbe kerül száz darab:* Csehkorona 14.15—14.75; szerb dinár 7.80—7.95; francia frank 22.30—22.50; lengyel zloty 63.90—64.50; román leu 2.90—3.10; bolgár leva 4—4.15; olasz lira 29.90—30.25; osztrák schilling 80—80.70 pengő.

KIADÓTULAJDONOS:
„FALU” MAGYAR GAZDA
ÉS FÖLDMIVES SZÖVETSÉG
FELELŐS SZERKESZTŐ ÉS KIADÓ:
MAYER EMIL

A BUDAPESTI RÁDIÓ

MŰSORA: 1935. AUGUSZTUS 4—10.

BUDAPEST I. 550.5 m

Vasárnap VIII. 4

9.15: Hírek. 10—10.55: Reormátus istentisztelet a Kálvin-téri templomból. Prédikál Polling A. Dániel dr., newyorki lelkész, a Ce Világunió elnöke, tolmácsolja ifj. Czeglédy Sándor. 11—12.15: Egyházi ének és szentbeszéd a kir. udvari és várplébánia templomból. A szentbeszédet mise közben, evangélium után Hell Imre hittanár mondja. Énekel a Szociális Testvérek énekkara. 12.20: Időjelzés, stb. 12.30: Első honvédelmi zongorázó zenekara. 13.45: Rádiókrónika. 14: Hang-
lemezek. 15: 1. A buzaminósági vizsgálatok jelentősége a gazda és a kivétel szempontjából. Gruzl Ferenc dr. fővegyész előadása. 2. A cseresznyelégység kérdése. 15.50: Jazzenek. 16.30: „A Székelyföld természeti ritkaságai”. (Felolvasás.) 17: Cigányzene. 18: Szátnyal Zoltán előadása. 18.30: Radics János szalonütőse. 19.15: „Forog a film a Hortobágyon”. Mórlic Zsigmond előadása. 19.45: Az Operaház tagjából alakult zenekar. 21: A Cserkész-tisztképző táboriúze. Beszéd Turchányi István. 22: Hírek, stb. 22.30: Len Baker jazzzenekara. 23.15: Bura Sándor cigányzenekara. 00.05: Hírek.

Hétfő 5

6.45: Torna. Utána: Hanglemezek. 10: Hírek. 10.20: Felolvasás. 10.45: Felolvasás. 11.10: Vízjelzés. 12: Déli harangszó, stb. 12.05: Szalai Pepita Gyula cigányzenekara. Közben: Hírek. 13.20: Időjelzés, stb. 13.40—14.20: Mőkesch Brunhilda énekel. 14.40: Hírek, piaci árak, stb. 16.10: A rádió diáklélorája: „Rákóczi, a diák”. 16.45: Időjelzés, stb. 17: „Evezősversenyek régen és most”. Kammermayer Oszkár előadása. 17.30: Bachmann József jazzzenekara. 18.30: „Barabás Miklós.” Lyka Károly előadása. 19: Hanglemezek. 20: „Utazás az özevy-

ség felé.” Vigjáték három felvonásban. Irta Széchi Ferenc dr. Rádiószinpadra alkalmazta és rendezte Náday Béla. 21.50: Hírek, stb. 22.10: Károlyi Árpád cigányzenekara. 23: Kola József jazzzenekara. 23.20: Horn Rudolf zongorázik. 00.05: Hírek.

Kedd 6

6.45: Torna. Utána: Hanglemezek. 10: Hírek. 10.20: Felolvasás. 10.45: Felolvasás. 11.10: Vízjelzés. 12: Déli harangszó, stb. 12.05: Hegedű, zongora. Közben: Hírek. 13.20: Időjelzés, stb. 13.30: Országos Póstatúzenekar. 14.40: Hírek, piaci árak. 16.10: „Furfaragta, kínai ezermester”. Szegedi Boris meséje. 16.45: Időjelzés, stb. 17: Szondy Lajos humoros zongora-műsora. 17.25: Szalonzene. 19.10: „A 48 óras munkahét.” Mórlic Miklós előadása. 19.40: Budai György cigányzenekara. 20.35: A. Balogh Pál előadása. 20.50: A torinói rádió-állomás Boccherini-hangversenyének közvetítése. 21.40: Hírek, időjárásjelentés. 22: Hanglemezek. 23: Zongora, hegedű és gordonka-hármas. 00.05: Hírek.

Szerda 7

6.45: Torna. Utána: Hanglemezek. 10: Hírek. 10.20: „Gróf Széchenyi István és az Akadémia”. (Felolvasás.) 10.45: „Nyárvégi divatujdonságok”. (Felolvasás.) 11.10: Vízjelzés. 12: Déli harangszó, stb. 12.05: Szervánszky szalonzenekara. Közben: Hírek. 13.20: Időjelzés, stb. 13.40—14.20: Szikla Adolf énekötöse. 14.40: Hírek, piaci árak, stb. 16.10: A rádió diáklélorája: „Szunatra”. 16.45: Időjelzés, stb. 17: „Az egyszerűség éskora”. Fenyő J. László előadása. 17.30: A rendőrzeneke. 18.30: „Az örök város: Budapest”. Halász Gábor előadása. 19: 19.35: Kis színpad. „Csatározás”. 20.25: Hanglemezek. 21.20: Hírek. 21.40: Patoky Vilmos jazzzenekara. Közben: Időjárás. 22.45: Olasz- és angolnyelvű előadás. 23: Kiss Béla cigányzenekara. 00.05: Hírek.

Csütörtök

8

6.45: Torna. **Utána:** Hanglemezek. 10: Hírek. 10.20: „A szüzesztendős forgópisztól”. (Felolvasás). 10.45: „Miért kánikula a kánikula?” (Felolvasás). 11.10: Vizjelzés. 12: Déli harangszó, stb. 12.05: Dullien Ella énekel, Schuster Etelka gondolkázik zongorakísérettel. **Közben:** Hírek. 13.20: Időjelzés, stb. 13.30: Csorba Dezső cigányzenekara. 14.40: Hírek, piaci árak. 16.10: „A háztartásról”. Előadás. 16.45: Időjelzés stb. 17: „A Száz könyv”, Sorozat. 17.20: Hanglemezek. 18.05: Felolvasás. 18.35: A Szekesfővárosi Zenekar hangversenyének közvetítése. **Szünetben:** A rádió-tárgysorsjáték ismertetése. 21.05: A rádió küllügyi negyedórása. 21.25: Pertis Jenő cigányzenekara. **Közben:** Hírek, időjárás, ügetőverseny. 22.40: Zene. 00.05: Hírek.

Péntek

9

6.45: Torna. **Utána:** Hanglemezek. 10: Hírek. 10.20: „Időszerű apróságok”. (Felolvasás.) 10.45: „Ifjusági közlemények”. (Felolvasás.) 11.10: Vizjelzés. 12: Déli harangszó, stb. 12.05: Hanglemezek. **Közben:** Hírek. 13.20: Időjelzés, stb. 13.30: Magyar szalonötös. 14.40: Hírek, piaci árak, stb. 16.10: A rádió diákfél-órása: „Miért keringünk a Nap körül?” Csűrös Zoltán előadása. 16.45: Időjelzés, stb. 17: „Mi tanulhatunk az angol vidéki életből?” Schweng Loránt előadása. 17.30: Bartha István szalonzenekara. 18.30: Sportközlemények. 18.45: Munkásfélóra. 19.15: Horváth Gyula cigányzenekara. 20.15: Hlyés Gyula és Fenyő László versekből olvasnak fel. 20.45: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. 22: Hírek, stb. 22.20: Ember Nándor zongorázik. 23: Olasznyelvű előadás. 23.15: Eröss István jazzzenekara. 00.05: Hírek.

Szombat

10

6.45: Torna. **Utána:** Hanglemezek. 10: Hírek. 10.20: „A Mandzsú-császár-ság születése”. (Felolvasás.) 10.45: „Mit nézzünk meg vasárnap?” Az Aquincumi Múzeumot. (Felolvasás.) 11.10: Vizjelzés. 12: Déli harangszó, stb. 12.05: Ál-

lástalan Zenészek Szimfónikus Zenekara. **Közben:** Hírek. 13.20: Időjelzés, stb. 13.30: Dr. Hirlingné Hajnal Lola és Hollay Béla énekel, zongorakísérettel. 14.40: Hírek, piaci árak, stb. 16.10: „Nápolyi képek”. Sárkány Sándor előadása. 16.45: Időjelzés, stb. 17: „A havasok aszonya”. (Felolvasás.) 17.35: Hanglemezek. **Közben:** Előadás a Szépművészeti Múzeumról. 19: A Diákolimpiász uszóversenyének közvetítése a Császár-fürdőből. 19.30: Az Operaház tagjaiból alakult zenekara. 20.10: A „Vig özvegy” című operett közvetítése. **Az I. felvonás után:** Hírek, stb. **A II. felvonás után:** Időjárás. **Az előadás után:** Lakatos Flóris cigányzenekara. 00.05: Hírek.

BUDAPEST II. 834.5 m

Vasárnap, augusztus 4. 11.10—12.15: Szalonzene. 15: Hanglemezek. 15.45: Mit üzen a rádió. 18—18.20: Szalonötös. 18.25: Előadás. 18.55: Zongora. 19.30: Előadás. 20: Ünnepi hangverseny a IX. Keresztény Szövetségi Világkonferencia budapesti ülése alkalmából. **Szünetben:** Hírek, sporteredmények. — **Hétfő, aug. 5.** 17.40: Előadás. 18.20—19.35: Zenekar. 19.40: Előadás. 20.10—21: Kamarazene. 21.05: Hírek. 21.25—21.50: Ének, zongora. 22.15—22.50: Jazz. — **Kedd, aug. 6.** 18.35: Mezőgazdasági félóra. 19.15—20.10: Tánclemezek. 20.20: Előadás. 20.55: Hírek. 21.20—22.05: Közvetítés az Angol Parkból — **Szerda, auguszt. 7.** 18: Előadás. 18.35—19.25: Szalonzene. 19.40—20.15: Zongora. 20.25: Előadás. 21: Hírek. 21.25—22.30: Hanglemezek. — **Csütörtök, augusztus 8.** 18.30: Előadás. 19.20—20.10: Szalonzene. 20.20: Előadás. 22.55: Hírek. 21.25—22.20: Hanglemezek. — **Péntek, augusztus 9.** 18.35—19.10: Hegedű, zongora. 19.20: Előadás. 20—20.40: Bécsi dalok schrammelzene kísérettel 21: Hírek. — **Szombat, augusztus 10.** 17.55: Előadás. 18.20—19.25: Cigányzene. 19.35: Mezőgazdasági félóra. 20.15—21: Zenekar. 21.10: Hírek. 21.35—22.25: Jazz.